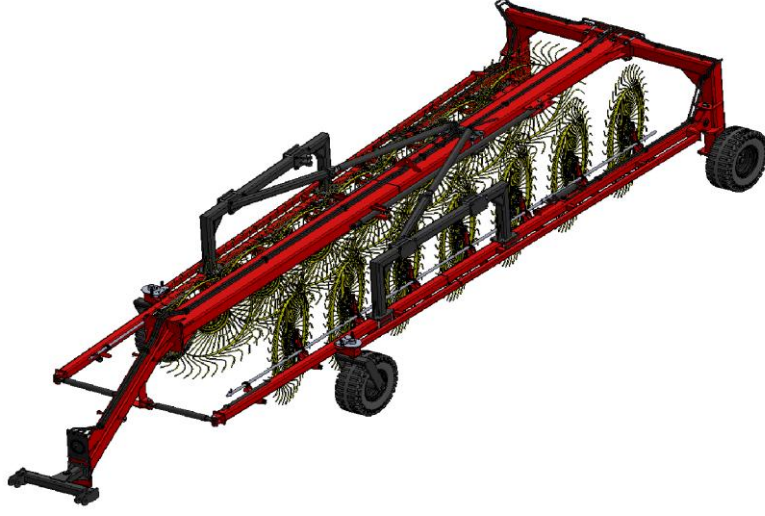




TS 8136 ve TS ISO 730 Normlarına Uygundur.

Complies With TS 8136 And TS ISO 730



Çekilir Tip Çift Sıra Ot Toplama Tırmağı

Trailed Heavy Type V-Rake

GHR-12-14-16

KULLANIM KILAVUZU & PARÇA LİSTESİ

OPERATOR'S MANUAL & PART LIST

İçindekiler / Contents

1. Makinenin Tanıtımı Ve Temel Bilgileri.....	3
1. Introduction and basic knowledge of the machine	
1.1 Makinenin Traktöre Takılması.....	3-4
1.1 Attaching the Machine to the Tractor	
1.2 Makinenin İş Ve Yolcu Konumuna Göre Bağlanması.....	4-5
1.2 Connecting the Machine According to the Work and Passenger Position	
2. Teknik Özellikler / Technical Specifications.....	6
3. Kullanıcı Tarafından Dikkate Alınması Gerekli Olan Bilgiler.....	6-7
3. Information required to be considered by the User	
3.1 Özel Güvenlik Bilgileri / Special security information.....	6-7
3.2 Makineyi Kullanmaya Başlamadan Önce.....	8
3.2 Before Using the Machine	
3.3 Çalışma Esnasında / During the work.....	8-9
3.4 Çalışma Sonrasında / After work ends	9
3.5 Taşıma Ve Nakli Sırasında / During transport	10
4. Periyodik Bakım Bilgileri / Periodic Maintenance Information.....	10-11
4.1 Günlük Ve Haftalık Bakım / Daily and Weekly Maintenance.....	10-11
4.2 Yıllık Bakım / Annual Maintenance.....	11
5. Onarım / Repair.....	11-12
5.1 Onarım Esnasında Uyulması Gereken Kurallar.....	11-12
5.1 Rules to be Followed During Repair	
5.2 Servis Hizmeti / Shuttle Services	12
5.3 Garanti / Guaranty	12
6. Makine Parçaları Ve İsimleri / Machine Part Names	13-44
7. Parça Listesi / Part List.....	44-48

1. Makinenin Tanıtımı Ve Temel Bilgileri:

Ürün özenle tasarlanmış ve deneyimli çalışanlar tarafından kaliteli malzemeler ile kaliteli olarak üretilmektedir. Ürünün uygun montajı, kullanım kılavuzunda yer alan bakım ve çalıştırma kurallarına uyulması ürünün uzun yıllar sorunsuz olarak kullanılmasını sağlamaktadır.

Ürün geniş arazilerde oldukça verim sağlamaktadır. Her bir dingilin bağımsız hareketi sayesinde çemberler tarla yüzeyine göre kendi konumunu ayarlamaktadır. Bu sayede optimum toplama performansı sağlanmaktadır.

Hasat, ekipman ile tek sıra haline getirilir iken hasat içerisine taş, toprak veya katı yabancı cisimlerin girmesini engelleyerek kaliteli hasat yapımına katkı sağlamaktadır.

1. Introduction and basic information of the machine:

The product is carefully designed and produced by experienced employees with quality materials. Proper installation of the product, compliance with the maintenance and operation rules in the user manual ensure that the product can be used for many years with the same performance.

The product provides high efficiency in large areas.Each rake wheel adjusts to the surface to due independent movements of the arms. Thus, optimum raking performance is provided.

The product provides a good solid swath while preventing intrusion of stones , soil or foreign object.

1.1. Makinenin Traktöre Bağlanması:

Traktör geri geri ilerlemek sureti ile ürünün hareketli çeki mesnedine yaklaşır daha sonra hidrolik kolları eşit mesafeye gelmesi için hidrolikle yükseklik ayarı yapılarak ürün traktörün hidrolik kollarına sıra farketmeksizin takılır, hidrolik kolların hareketli çeki mesnedinden çıkmaması için pimler vasıtası ile kilitlenir. Park konumunda bulunan krikolu ayak yol konumuna getirilir fren lambaları soket bağlantıları yapılır.

1.1 Connecting the Machine to the Tractor:

The tractor approaches the towing support of the product by moving backwards, then the hydraulic arms are adjusted in height with hydraulics to bring the hydraulic arms to level . The product is attached to the hydraulic arms of the tractor, and the hydraulic arms are locked by pins. The jack stand in the park position is brought to the road position and the brake lights socket connections are made.

1.2. Makinenin İş Ve Yolcu Konumuna Getirilmesi:

Ürünü yolcu konumundan çıkarmak için 1 numara ile gösterilen yolcu konumu sabitleme mesnedi 2 numara ile gösterilen konuma yerleştirilir. Yan kollar hidrolik tahrikli veyahut insan gücü ile açılan iki farklı tipte üretilmektedir. Hidrolik tahrikli olanlarında, iki adet 3/8" ölçüsünde hidrolik hortum vardır ve bu hortumlar sayesinde traktörde bulunan hidrolik jak bölümüne bağlanır. Yan kollar açılarak iş konumuna getirilmiş olur, İş konumunu sabitlemek için 3 numara ile gösterilen sabitleme borusu 4 numara ile gösterilen konuma takılır. Mafsallı sabitleme borularının takılı konumlardan çıkmaması için pimler vasıtası ile kilitlenir.

Tırmık çemberlerinin iş konumuna getirilmesi için yine hidrolik sistem kullanılmaktadır. Bu sistemde kollarda kullanılan aynı özelliklere sahip iki adet hortum ile traktör üzerindeki jaklara takılmak sureti ile ürünün çalışmasına hazır hale getirilmiş olur.

Ürünü iş konumundan yolcu konumuna getirmek için hidrolik sistem kullanılarak çemberler yerden yükseltilmelidir. 4 numarada gösterilen sabitleme mafsallı borularını 3 numaralı konumuna getirip hidrolik veya insan gücü ile yan kollar yolcu konumuna getirilmelidir. 2 numara ile gösterilen sabitleme mafsallı kolu 1 numaradaki konumuna getirilerek sevkiyatına veya hareketine hazır hale getirilmiş olur.

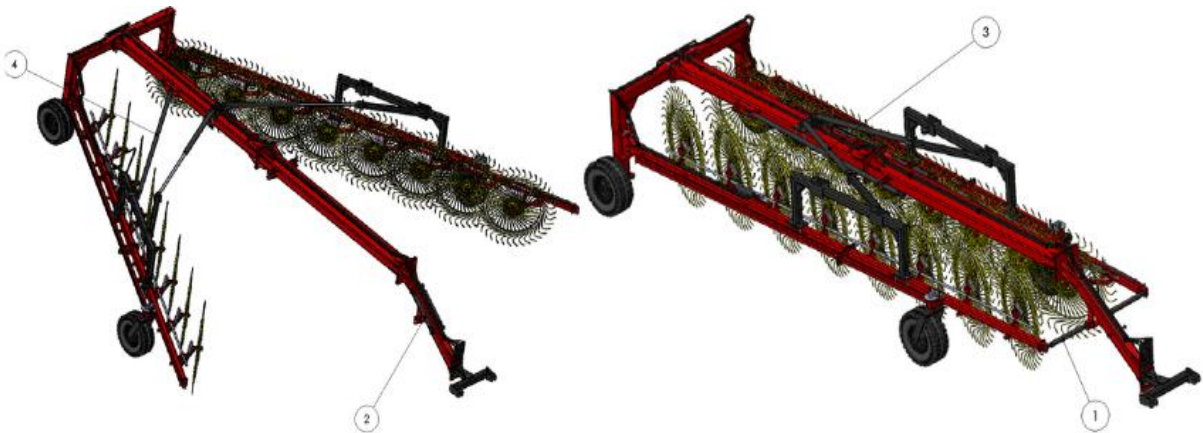
1.2. Switching Between Road and Working Positions :

To bring the product to the working position, the road position fixing rod indicated by the number 1 is moved to the position indicated by the number 2. Side frames are produced in two different types, actuated by hydraulic system or human power. The hydraulic system have two 3/8" hydraulic hoses and is connected to the hydraulic section on the tractor by these hoses. The side arms are opened to the working position, the fixing rod indicated by the number 3 is attached to the point indicated by the 4 to fit the working position. The rods are locked by means of pins.

The hydraulic power is also used to control the elevation of the rake wheels. In this system, and two hoses with the same characteristics used in the arms are attached to the socket on the tractor and the product is made ready for operation.

In order to switch the product from working position to the road position. Rake wheels are elevated by the hydraulic system , the fixing rods shown in number 4 shall be moved to position 3 and the side arms shall be brought to the road position by hydraulic or human power. The fixing rod indicated by the number 2 is brought to the position at number 1 and made ready for shipment or travel.

2. Teknik Özellikler / Technical Specifications:



MODEL	GHR-12	GHR-14	GHR-16
Yıldız Çark Sayısı / Number of Star Wheels	12	14	16
Çark Başına Tel Sayısı / Number of Wires Per	40	40	40
Lastik Ölçüleri / Tyre Sizes	10.0/80.12	10.0/80.12	10.0/80.12
Lastik Adedi / Number of Tires	4	4	4*
Toplama Genişliği / Collection Width	600-650 cm	700-750 cm	800-850 cm
Yolcu Genişliği / Passenger Width	290 cm	290 cm	290 cm
Uzunluk / Length	700 cm	800 cm	900 cm
Yükseklik / Height	175 cm	175 cm	175 cm
İş Genişliği / Working Width	700 cm	800 cm	900 cm

2. Teknik Özellikler / Technical Specifications:

3. Kullanıcı Tarafından Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar:

3.1 Güvenlik Bilgileri:

1. Makineyi kullanmaya başlamadan önce makinenin çalışma sistemini ve parçaların fonksiyonlarını kullanma kılavuzunu inceleyerek öğreniniz.
2. Uygun iş elbiseleri kullanınız.
3. Makineyi ilk defa kullanacaksanız, tüm talimatları dikkatle okuyunuz. Şüpheye kaldığınız konularda bayi, yetkili servis veya imalatçı firmaya başvurunuz.
4. Makinenizin monte edildiği traktörü kullanan operatörün ehliyetli(F) sınıfı ve tecrübeli sürücü olmasına dikkat ediniz.
5. Egzoz gazı zehirlidir. Bu nedenle traktör elverişsiz ve kapalı yerlerde çalıştırılmamalıdır. Eğer Kapalı ortamda ekipman takılması için az bir süre çalışması gerekli ise; ayak, sürekli ayak gazı üzerinde tutulmamalı veya el gazı açık olmamalıdır.
6. Yokuş aşağı inerken vites boşa alınmamalıdır.
7. Ekipman traktöre bağlandıktan sonra, üzerine oturularak yolculuk yapılmamalıdır.
8. Traktöre ekipman takılacağı zaman gerektiği hallerde traktörün ön veya arka ağırlıkları takılmalıdır.
9. Karayolunda seyrederken makinenin diğer sürücüler tarafından fark edilebilmesi için aydınlatma ve reflektör donanımları daima sağlam ve diğer şoförler tarafından görünür olmalıdır.
10. Traktöre bağlanan makine traktörün bazı fonksiyonlarını (fren mesafesi, direksiyon hâkimiyeti, ağırlık merkezi vb.) değiştireceğini unutmayınız.



DİKKAT!!! : EMNİYET TALİMATINA KESİNLİKLE UYULMALIDIR. AKSİ TAKDİRDE ÖLÜMLE SONUÇLANABİLECEK KAZALAR MEYDANA GELEBİLİR

3. Matters to be considered by the User:

3.1 Security Information:

1. Before you start using the machine, learn the working system of the machine and the functions of the parts by studying the user manual.
2. Wear appropriate work clothes.
3. If you are going to use the machine for the first time, read all the instructions carefully. If in doubt, please contact the dealer, authorized service or manufacturer
4. Make sure that the operator of the tractor on which your machine is assembled is licensed and experienced.
5. Exhaust gas is toxic. Therefore, the tractor should not be operated in inconvenient and closed places. If it is necessary to work for a short time to install equipment in an indoor environment; The foot should not be kept on the throttle at all times or the hand throttle should not be on.
6. The gear should not be neutralized when going downhill.
7. Once the equipment is connected to the tractor, it shall not be traveled by sitting on it.
8. Front or rear counterweights shall be mounted where necessary.
9. When traveling the highway, the lighting and reflecting equipment must always be working and visible to other drivers so that the machine is noticed by other drivers.
10. Do not forget that the machine connected to the tractor will change some characteristic of the tractor (braking distance, steering handling, center of gravity, etc.).



ATTENTION!!! : SAFETY INSTRUCTIONS MUST BE STRICTLY FOLLOWED.
OTHERWISE, ACCIDENTS MAY OCCUR THAT MAY RESULT IN DEATH.

3.2. Makineyi Kullanmaya Başlamadan Önce:

1. Makinenin, traktöre bağlanması ve sökülmesi esnasında çok dikkatli olunuz.
2. Makinede ve traktör de tüm emniyet tedbirlerini aldıktan sonra çalışmaya başlayınız.
3. Traktörü ve makineyi çalıştırmadan evvel, makine çevresinde, diğer kişilerin bilhassa çocukların ve evcil hayvanların olmamasına dikkat ediniz ve etrafı rahatça görebilmeniz için gerekli tedbirleri alınız.

3.2. Before You Start Using The Machine:

1. Be very careful when connecting and disconnecting the machine to the tractor.
2. Start working on the machine and the tractor after taking all safety measures.
3. Before operating the tractor and the machine, make sure that there are no other people, especially children and pets, around the machine and take the necessary precautions so that you can see the surroundings comfortably.

3.3 Çalışma Esnasında:

1. Makine çalışır iken anormal bir ses duyulur ise makine durdurulmalıdır.
2. Temizlik veya ayar yapılması gerekli ise, traktör durdurularak yapılmalıdır.
3. Hareket veya dönen parçalara hiçbir şekilde elle müdahale.
4. Günlük çalışmayı 4 saat ile sınırlandırın. Alkollü ve çok sıcak ortamlarda çalışmayın.
5. Makine çalışırken üzerine ağırlık koymayınız, insan çıkarmayınız.
6. İş kıyafetlerinizi giyin.
7. Çalışma sırasında makineye kesinlikle yaklaşmayınız, kimseyi yaklaştırmayınız.

3.3 During the Work:

1. If an abnormal sound is heard while the machine is running, the machine should be stopped.
2. If cleaning or adjustment is required, it should be done by stopping the tractor.
3. Do not touch moving or rotating parts in any case.
4. Limit the daily working hours to 4 hours. Do not work on alcohol and in very hot environments.
5. Do not put weights on the machine and while it is running, do not climb.
6. Wear your work clothes .
7. Never approach to the machine or do not let anyone near the machine during operation.

3.4 Çalışma Sonrasında:

1. Çalışma sonrasında makine düz bir zemine getirilmeli ve çeki demiri oku yerden yükseklik ayarı (sabitleme ayağı ayarı) yapılarak traktörden ayrılmalıdır.
2. Çalışma sonrasında ekipman traktöre bağlı duracak ise; traktörün motorunu kapatın, el frenini çekin ve traktör üzerinden kontak anahtarını alınız.
3. Eğimli bir arazide park edilecekse, yokuş yukarı birinci vitese yokuş aşağı geri vitese takılmalı ve her iki durumda da el freni çekilmelidir. Mümkün ise takoz ile tekerler desteklenmelidir.

3.4 After Work:

1. After the operation, the machine should be brought to a flat surface and separated from the tractor by adjusting the drawbar to ground clearance (fixing foot adjustment).
2. If the equipment will remain attached to the tractor; turn off the engine of the tractor, pull the handbrake and take the key from the tractor.
3. If parking on an inclined terrain, first gear shall be engaged uphill or reverse gear downhill and in both cases the handbrake must be pulled. If possible, the wheels should be supported with wedges.

3.5 Taşıma Ve Nakli Sırasında:

Traktör veya vinç ile taşınması durumunda kesinlikle makine altına girmeyiniz. Halat ve Kancaların emniyetli olmasına dikkat ediniz.

Makinenizi başka bir yere nakledilmesi sırasında, ağırlık merkezi üzerinden bağlanılarak kaldırılmasına dikkat ediniz. Makinenin ortasındaki kancanın yeri kullanılmasına ve denge bozulmaması için ek bağlantıların yapılmasına dikkat ediniz.

Traktör ile kara yolunda taşınması gerekli ise, traktörün yan kollarına makinenin kullanma kılavuzunda belirtildiği gibi bağlandığından kesinlikle emin olunmalıdır ve yolcu konumunda olmalıdır.

3.5 During Transportation And Trailing :

In case of transportation by tractor or crane, never go under the machine. Make sure that the ropes and hooks are secured.

When transporting your machine to another location, make sure that it is lifted through the center of gravity. Pay attention to the use of the hook place in the middle of the machine and the additional connections to avoid disturbing the balance.

If it is necessary to be trailed by tractor on the road, it shall be absolutely ensured that it is connected to the side arms of the tractor as specified in the instruction manual of the machine and the machine shall be at the road position

4. Periyodik Bakım Bilgileri:

4.1 Günlük Ve Haftalık Bakım:

1. Makine hangarda veya kapalı bir yerde muhafaza edilmelidir.
2. İşe başlamadan önce veya iş bitiminde makinenin gresörlüklerini yağlayınız.
3. Civata- Somun Sıklık kontrollerini yapınız.
4. Kırılmış veya aşınmış malzemelerin değişimini yapınız.
5. Orijinal yedek parça kullanınız.
6. Yola çıkmadan önce lastik basınçlarını kontrol ediniz.
7. Yağ Sızıntısı Kontrollerini yapınız.

4.Periodic Maintenance Information:

3.1 Daily and weekly care:

1. The machine should be stored in a hangar or in a shelter.
2. Lubricate grease fittings of the machine before and after the work .
3. Check bolts and nuts.
4. Replace broken or worn parts.
5. Use original spare parts
6. Check tyre pressures before setting off.
7. Check for oil leaks.

4.2 Yıllık Bakım:

1. Sezon sonunda makinenin genel temizliği yapılmalı, hasarlı veya kullanılmaz durumdaki parçalar değiştirilmelidir. Makine kapalı bir yere alınarak muhafaza edilmelidir.
2. Hidrolik hortumları ve bağlantıları kontrol edilmelidir.
3. Günlük Ve Haftalık Bakım için gerekli şartları tekrarlayınız.
4. Arıza durumunda yetkili servislerimize veya üretici firmaya başvurarak gideriniz.

3.2 Annual of Maintenance:

1. At the end of the season, clean the machine, damaged or worn parts shall be replaced. The machine should be stored in a hangar or in a shelter .
2. Check the hydraulic hoses and connection .
3. Repeat the requirements for Daily and Weekly Maintenance.
4. In case of machine failure, you must contact authorized services or the manufacturer to have the problem solved.

5. Onarım:

5.1 Onarım Esnasında Uyulması Gereken Kurallar:

Kullanıcının rutin bakımlar dışında bir müdehale yapması bozuk parçayı garanti kapsamından çıkarır. Onarım sırasında orijinal yedek parça kullanılmaması makineyi garanti kapsamından çıkardığı gibi bu durumdan kaynaklanan insan ve çevre sağlığına ilişkin zararın sorumluluğu kullanıcıya aittir.

5.Repair:

5.1 Rules to be followed during repair:

Any intervention by the user other than routine maintenance will void the warranty on the defective part. Failure to use original spare parts during repairs will void the warranty and the user will be responsible for any resulting damage to human health and the environment.

5.2 Servis Hizmeti:

Makinenizin her türlü servis hizmetleri ve yedek parça aksamı, üretici firma veya yetkili bayi tarafından yerine getirilmektedir.

5.2 Service:

All kinds of services and spare parts of your machine are fulfilled by the manufacturer or authorized dealer.

5.3 Garanti

1. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

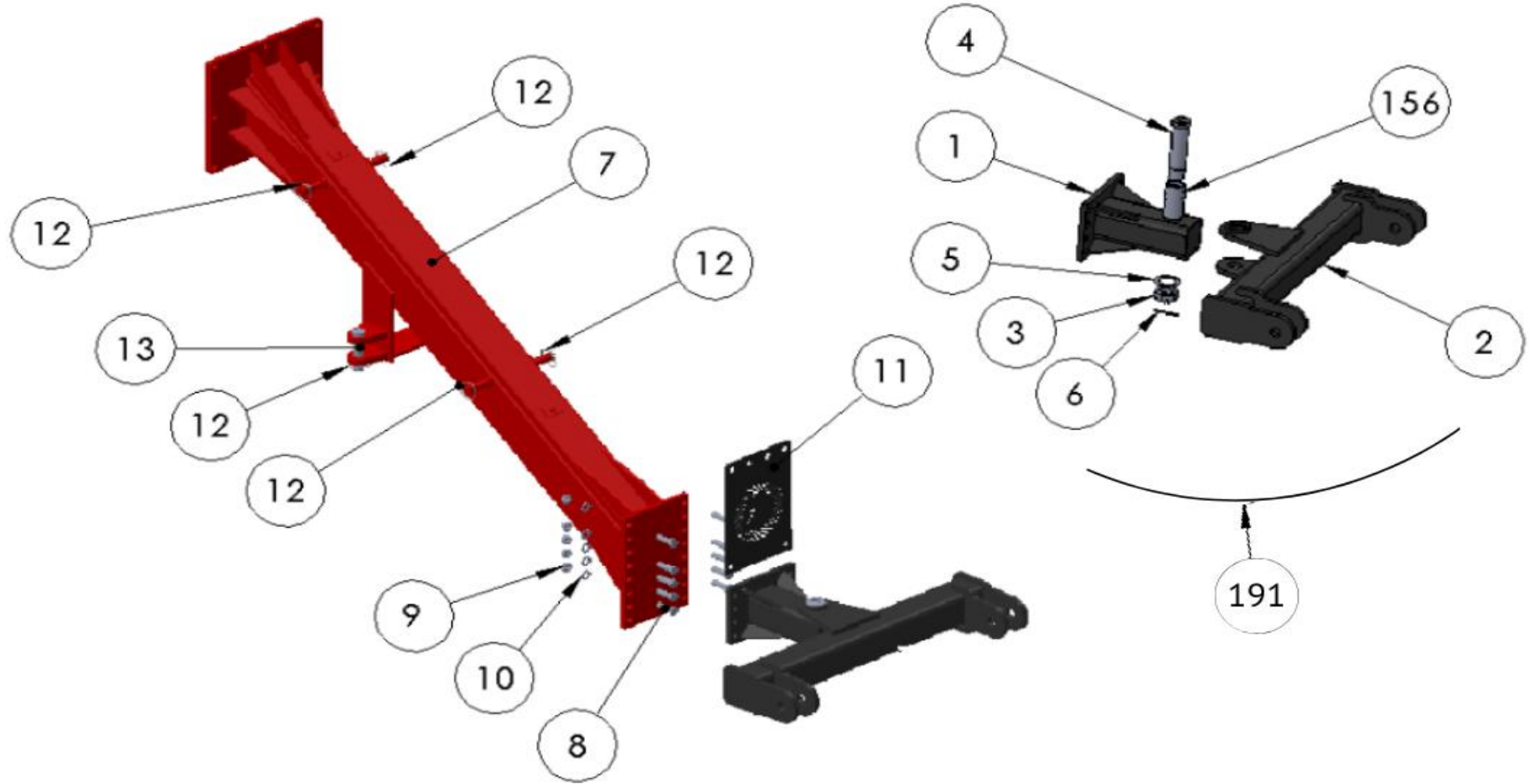
2. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

5.3 Warranty

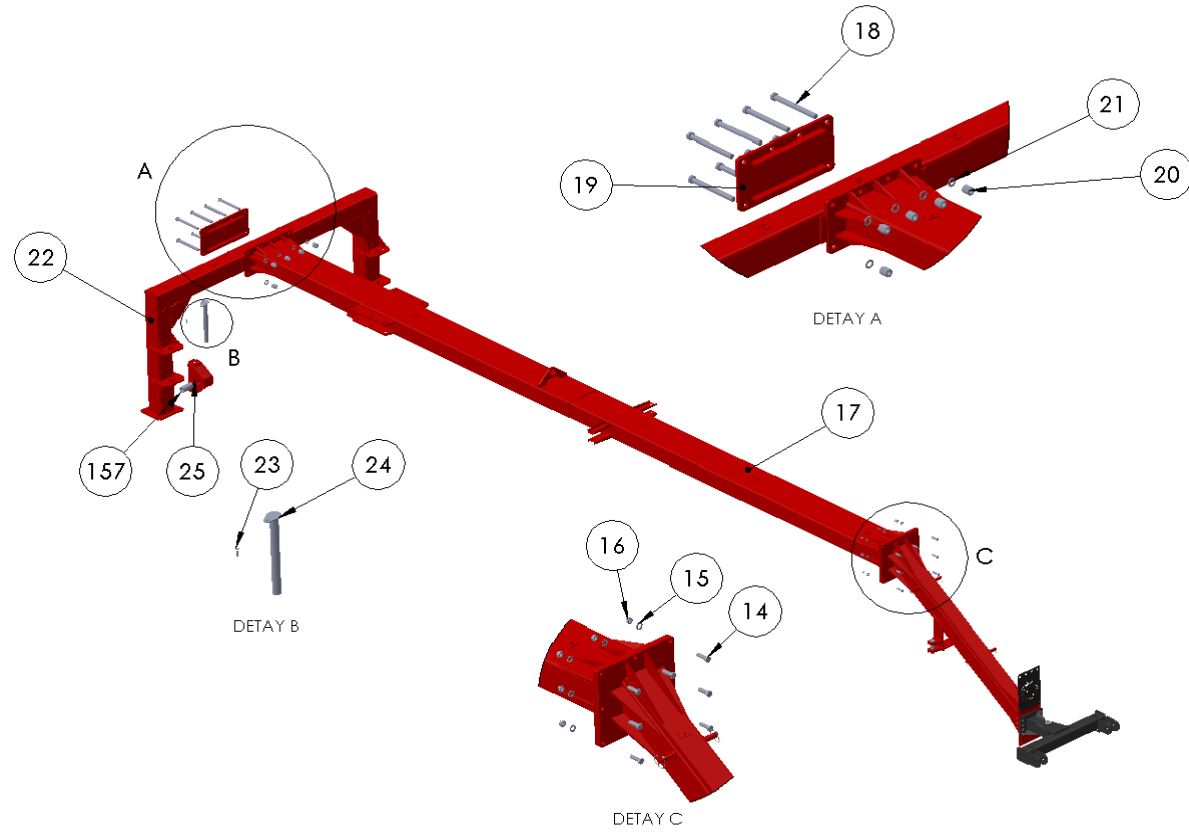
1. Malfunctions resulting from the use of the product contrary to the matters stated in the user manual are not covered by the guaranty.

2. In case of any disputes that may arise regarding the exercise of rights arising from the warranty, the consumer may apply to the Consumer Arbitration Committee or Consumer Court in the place of residence or where the consumer transaction was made.

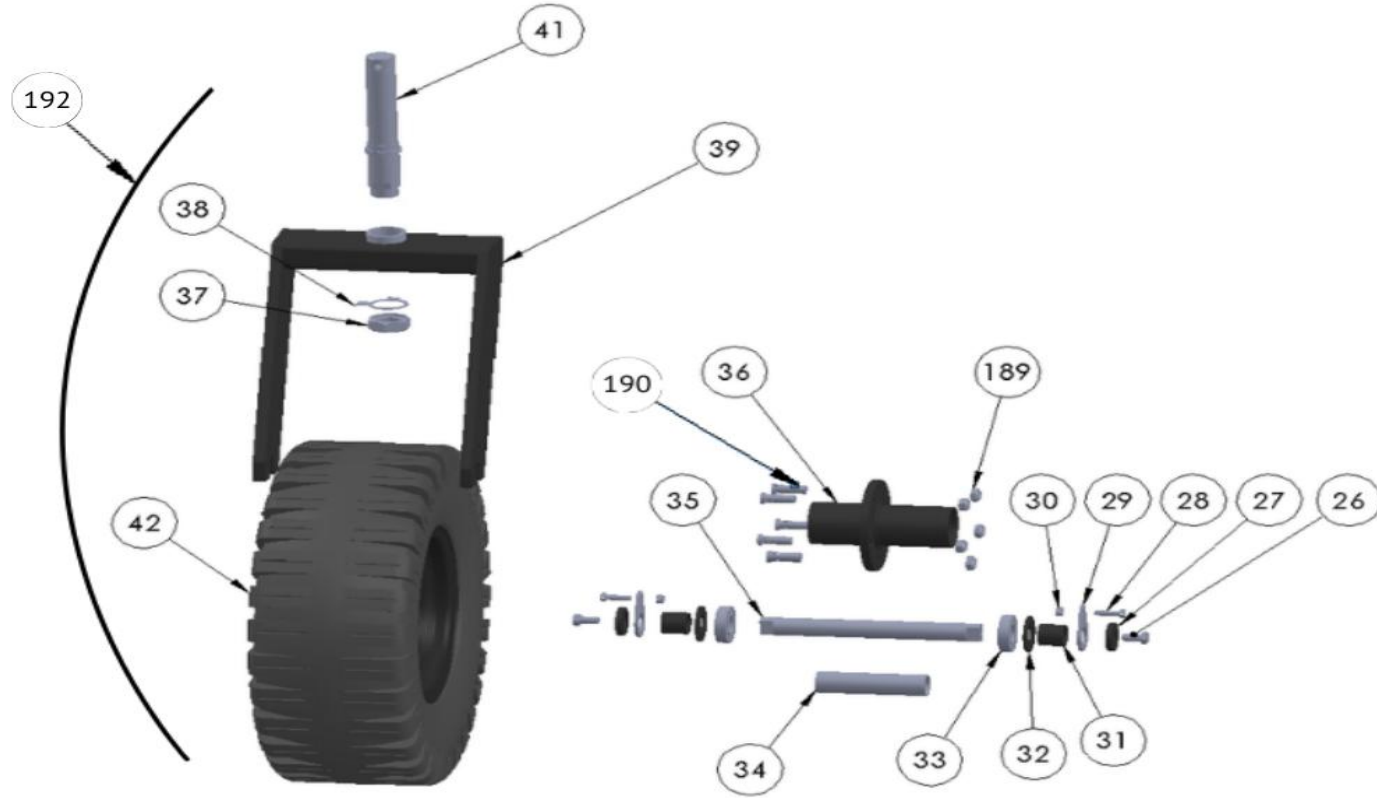
6. Makine Parçaları Ve İsimleri:



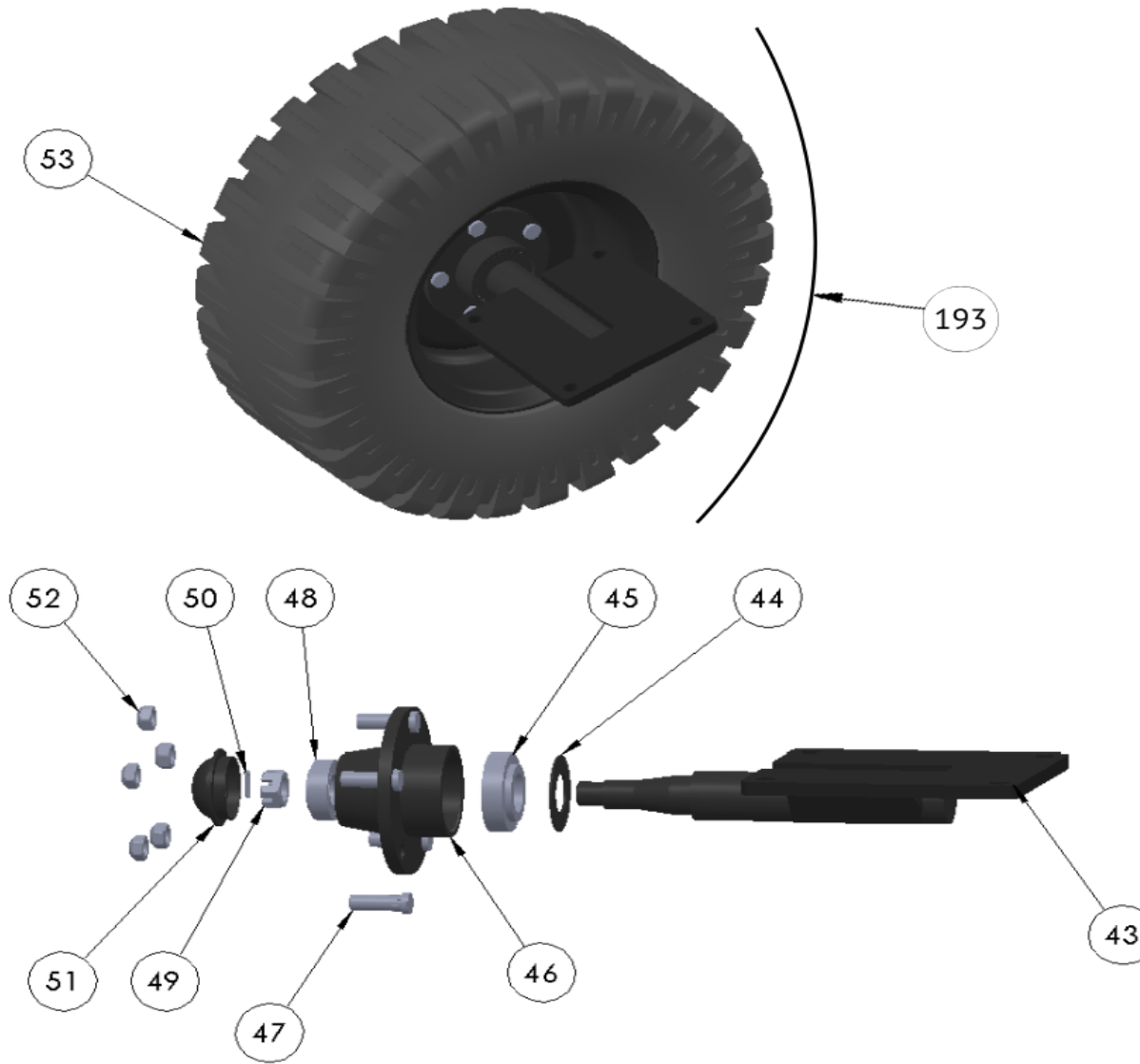
			TÜRKÇE	ENGLISH
Parça Numarası	No	Adet	Parça Adı	Part Name
1000007-01	1	1	Sabit Çeki	Fixed Drawbar
1000008-01	2	1	Oynar Çeki	Moving Drawbar
1000009-01	3	1	M36x2 Taçlı Somun	M36x2 Castle Nut
1000010-01	4	1	Bağlantı Mili	Hinge Pin
1000093-01	5	1	Pul 36x65x2	Washer 36x65x2
1000095-01	6	1	Kopilya Ø5x80	Cotter Pin Ø5x80
1000011-01	7	1	Çeki Şasi	Drawbar Frame
1000064-01	8	10	M16x50 Altı Köşe Başlı Cıvata	M16x50 Hexagon Head Bolt
1000065-01	9	10	M16 Fiberli Somun	M16 Nyloc Nut
1000066-01	10	10	M16 Pul	M16 Washer
1000012-01	11	1	Hortum Bağlantı Sacı	Hose Connection Plate
1000096-01	12	6	Yaylı Pim Ø8	Lynch Pin Ø8
1000097-01	13	2	Pim Ø28x110	Pin Ø28x110
1000121-01	156	1	Burç Ø40xØ50x100	Bushing Ø40xØ50x100
1000138-01	191	1	Çeki Kompleksi	Drawbar Assembly



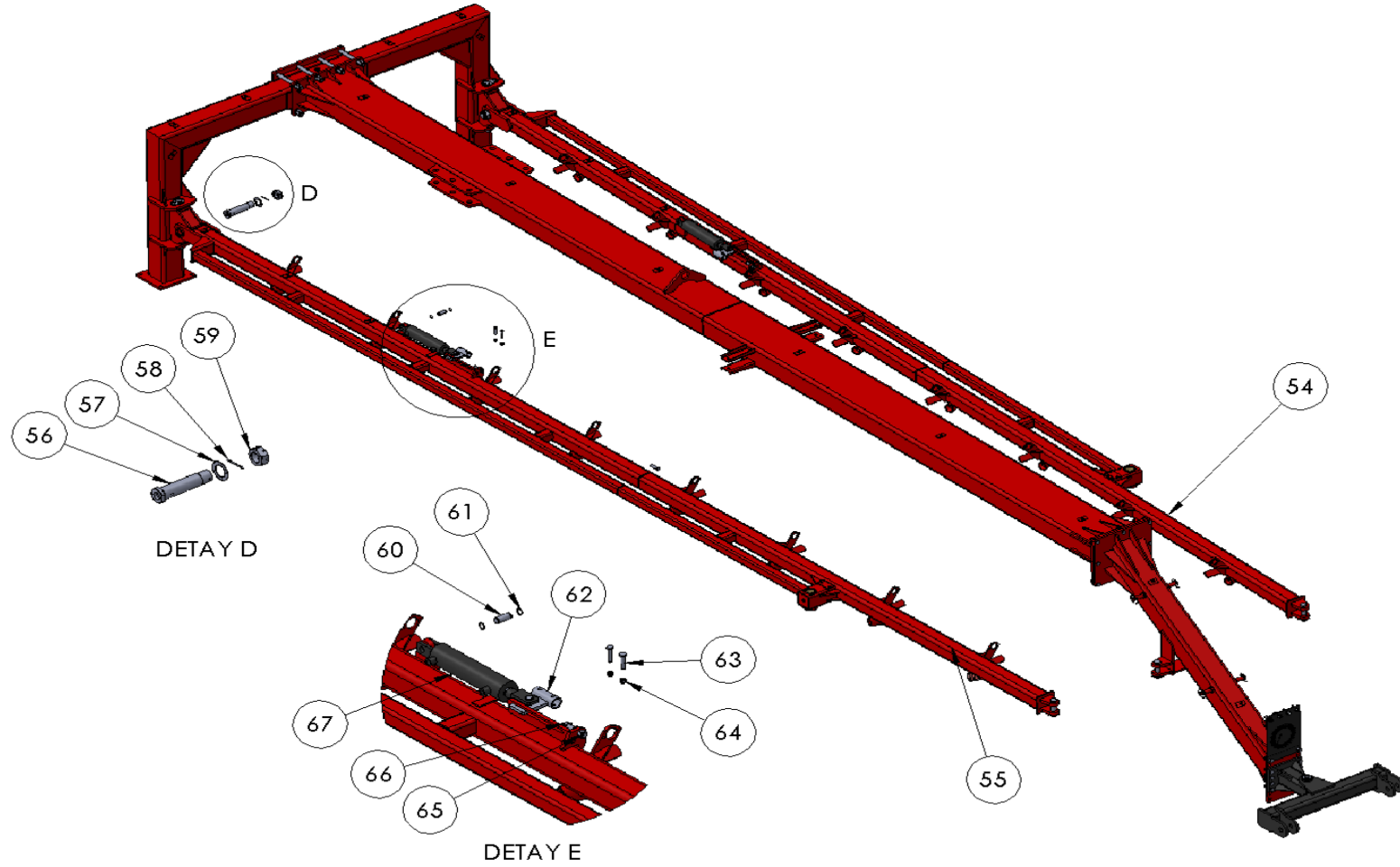
			TÜRKÇE	ENGLISH
Parça Numarası	No	Adet	Parça Adı	Part Name
1000064-01	14	8	M16x50 Altı Köşe Başlı Cıvata	M16x50 Hexagon Head Bolt
1000066-01	15	8	M16 Pul	M16 Washer
1000065-01	16	8	M16 Fiberli Somun	M16 Nyloc Nut
1000013-01	17a	1	Üst Şasi GHR-16	Upper Frame GHR-16
1000013-02	17b	1	Üst Şasi GHR-14	Upper Frame GHR-14
1000013-03	17c	1	Üst Şasi GHR-12	Upper Frame GHR-12
1000067-01	18	8	M22x225 Altı Köşe Başlı Cıvata	M22x225 Hexagon Head Bolt
1000014-01	19	1	Üst Şasi Karşılık Plakası	Upper Frame Clamp Plate
1000068-01	20	8	M22x38 Takviyeli Somun	M22x38 Heavy Duty Nut
1000069-01	21	8	M22 Pul	M22 Washer
1000015-01	22	1	Arka Şasi	Rear Frame
1000070-01	23	2	M10x25 Altı Köşe Başlı Cıvata	M10x25 Hexagon Head Bolt
1000098-01	24	2	Menteşe Bağlantı Pimi Ø30x350	Folding Frame Pin Ø30x350
1000016-01	25	2	Menteşe	Folding Frame Hinge
1000121-01	157	2	Burç Ø40xØ50x100	Bushing Ø40xØ50x100



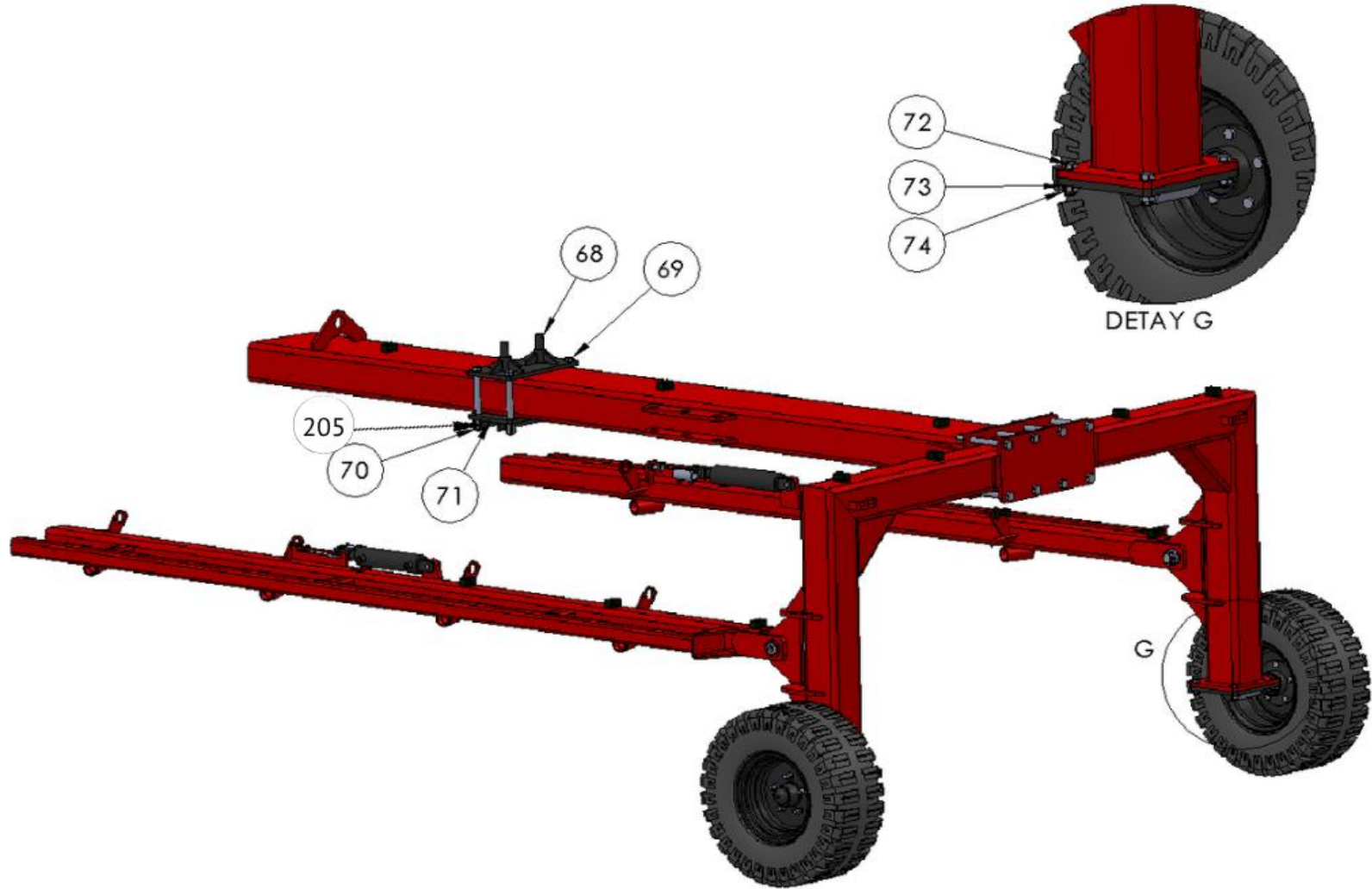
Parça Numarası	No	Adet	TÜRKÇE	ENGLISH
			Parça Adı	Part Name
1000071-01	26	2	M14x30 Altı Köşe Başlı Cıvata	M14x30 Hexagon Head Bolt
1000099-01	27	2	Kademeli Pul	Stepped Washer
1000072-01	28	2	M10x40 Altı Köşe Başlı Cıvata	M10x40 Hexagon Head Bolt
1000100-01	29	2	Özel Pul 2 Delikli	2 Holed Washer
1000073-01	30	2	M10 Fiberli Somun	M10 Nyloc Nut
1000017-01	31	2	Yan Destek Borusu	Side Spacer
1000092-01	32	2	Pul 35x71x5	Washer 35x71x5
1000114-01	33	2	6207 2RS Rulman	6207 2RS Bearing
1000018-01	34	1	Orta Destek Borusu	Bearing Spacer
1000019-01	35	1	Tekerlek Porya Mili	Wheel Shaft
1000020-01	36	1	Avare Teker Poryası	Caster Wheel Hub
1000102-01	37	1	M42 Kademeli Somun	M42 Stepped Nut
1000103-01	38	1	Kilit Pulu	Lock Washer
1000021-01	39	1	Avare Teker Çatalı	Caster Wheel Fork
1000022-01	41	1	Avare Teker Çatal Mili	Caster Wheel Fork Shaft
1000023-01	42	1	Lastik & Jant 10/80-12	Tire & Rim 10/80-12
1000106-01	189	6	Bijon Somunu	Wheel Nut
1000104-01	190	6	Bijon	Wheel Bolt
1000139-01	192	1	Teker - Çatal Kompleksi	Caster Wheel Fork Assembly



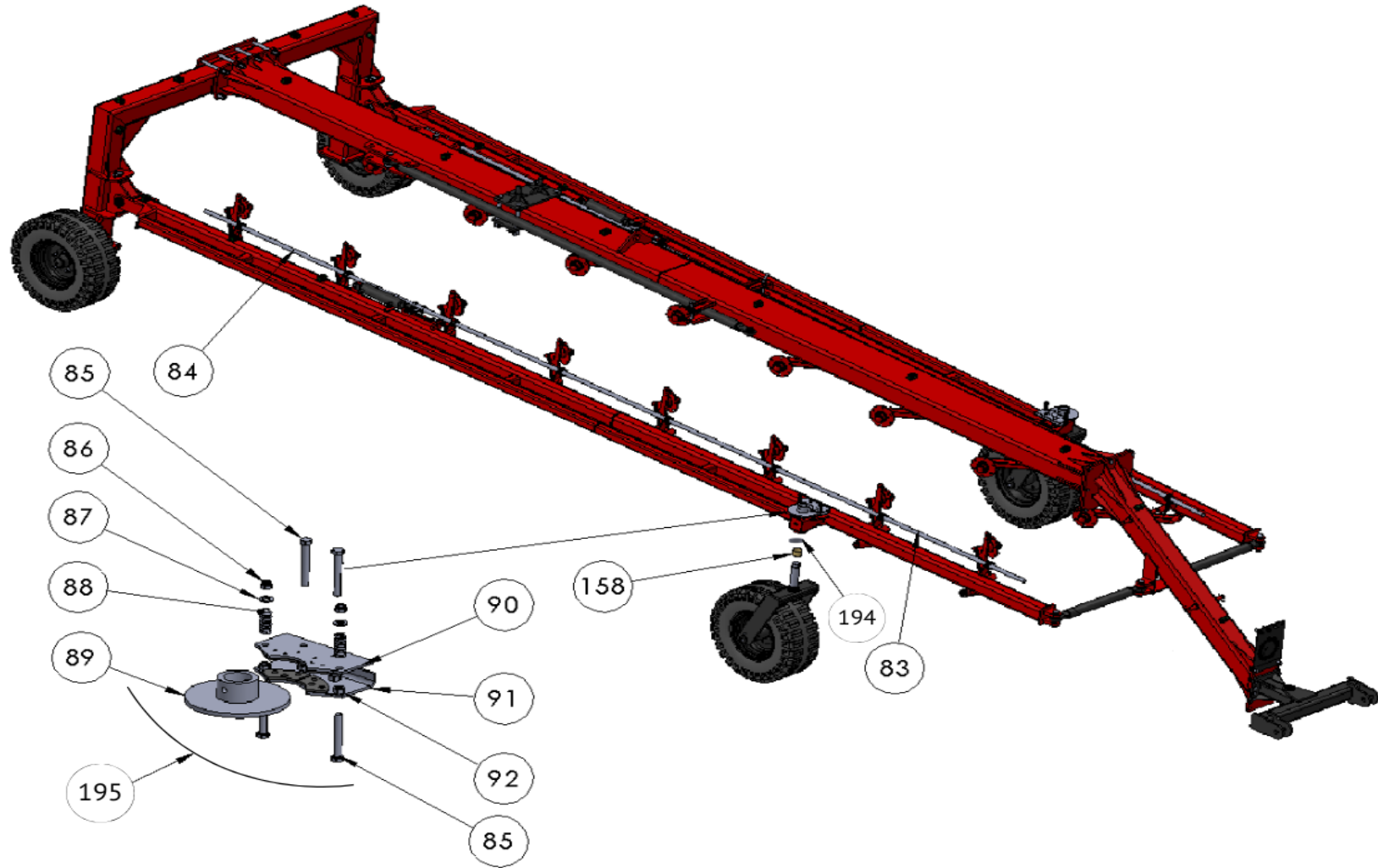
Parça Numarası	No	Adet	TÜRKÇE	ENGLISH
			Parça Adı	Part Name
1000024-01	43	1	Sabit Teker Porya Mili	Fixed Wheel Shaft With Flange
1000113-01	44	1	Pul 40x78x2	Washer 40x78x2
1000116-01	45	1	30208 Rulman	30208 Bearing
1000025-01	46	1	Sabit Teker Poryası	Fixed Wheel Hub
1000104-01	47	5	Bijon	Wheel Bolt
1000117-01	48	1	30206 Rulman	30206 Bearing
1000105-01	49	1	Taçlı Özel Somun	Castle Nut
1000094-01	50	1	Kopilya Ø5x50	Cotter Pin Ø5x50
1000026-01	51	1	Teker Porya Kapağı	Wheel Hub Cap
1000106-01	52	5	Bijon Somunu	Wheel Nut
1000023-01	53	1	Lastik & Jant 10/80-12	Tire & Rim 10/80-12
1000140-01	193	1	Sabit Teker Kompleksi	Fixed Wheel Assembly



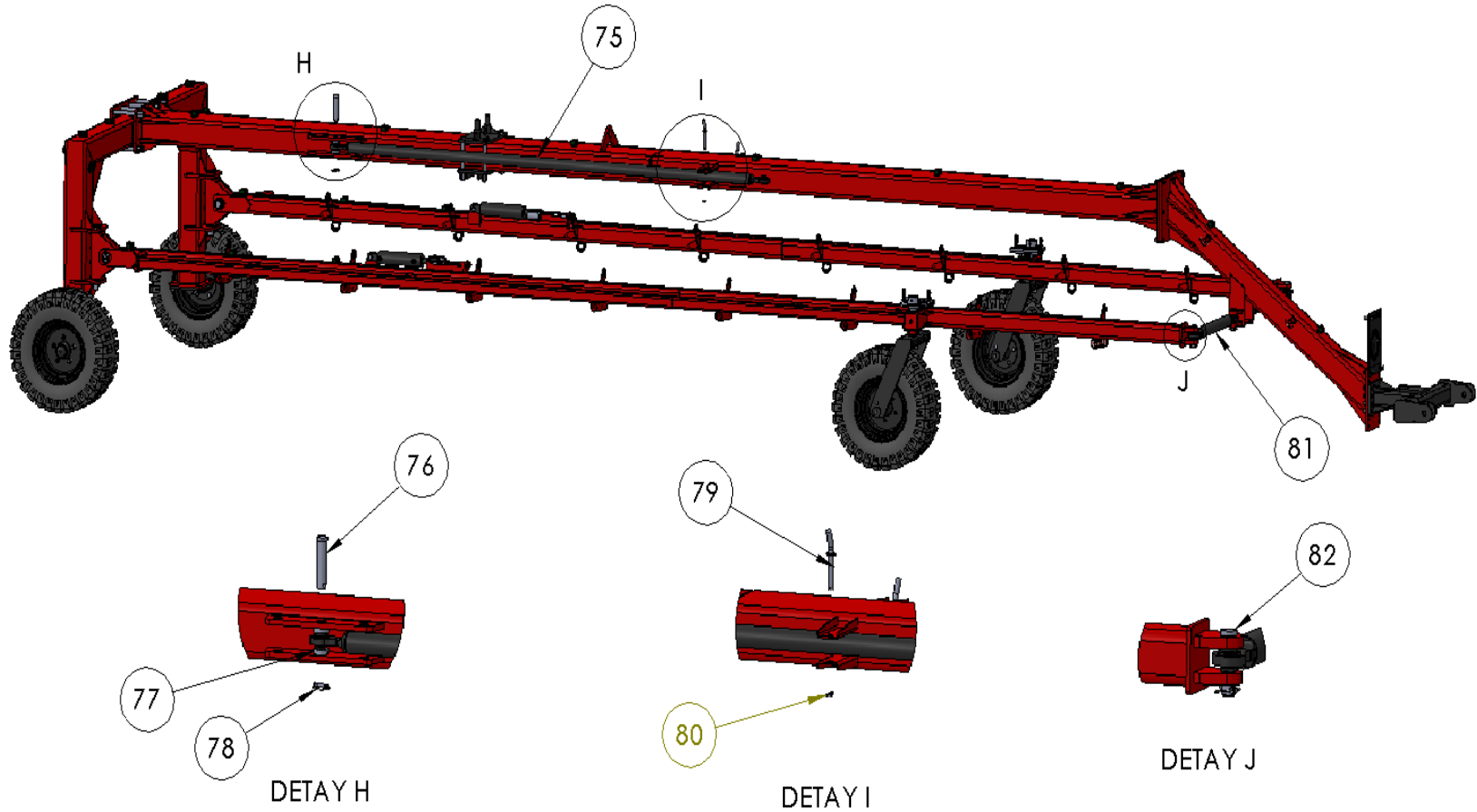
			TÜRKÇE	ENGLISH
Parça Numarası	No	Adet	Parça Adı	Part Name
1000027-01	54a	1	Sol Şasi Kolu GHR-16	Left Frame GHR-16
1000027-03	54b	1	Sol Şasi Kolu GHR-14	Left Frame GHR-14
1000027-05	54c	1	Sol Şasi Kolu GHR-12	Left Frame GHR-12
1000027-02	55a	1	Sağ Şasi Kolu GHR-16	Right Frame GHR-16
1000027-04	55b	1	Sağ Şasi Kolu GHR-14	Right Frame GHR-14
1000027-06	55c	1	Sağ Şasi Kolu GHR-12	Right Frame GHR-12
1000010-01	56	2	Bağlantı Mili	Hinge Pin
1000093-01	57	2	Pul 36x65x2	Washer 36x65x2
1000095-01	58	2	Kopilya Ø5x80	Cotter Pin Ø5x80
1000009-01	59	2	M36x2 Taçlı Somun	M36x2 Castle Nut
1000029-01	60	4	Segmanlı Pim Ø20x50	Pin with Retaining Ring Ø20x50
1000107-01	61	8	Segman Ø20	Retaining Ring Ø20
1000030-01	62	2	Mil Bağlantı Kulağı	Elevation Rod Connection
1000074-01	63	4	M10x50 Altı Köşe Başlı Cıvata	M10x50 Hexagon Head Bolt
1000073-01	64	4	M10 Fiberli Somun	M10 Nyloc Nut
1000075-01	65	2	M16x60 Altı Köşe Başlı Cıvata	M16x60 Hexagon Head Bolt
1000076-01	66	4	M16 Somun	M16 Nut
1000031-01	67	2	Hidrolik Lif	Elevation Control Lift



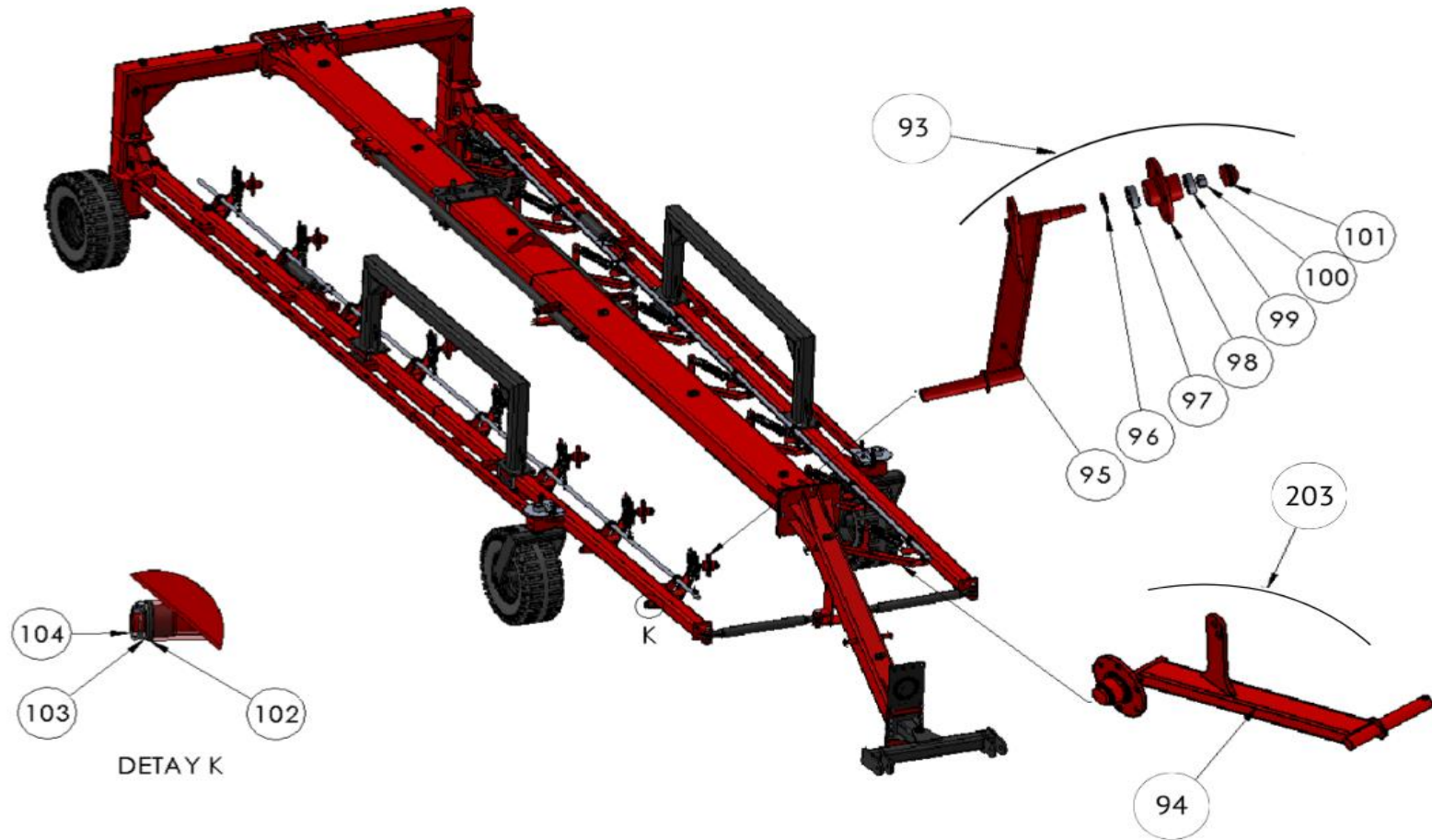
Parça Numarası	No	Adet	TÜRKÇE	ENGLISH
			Parça Adı	Part Name
1000032-01	68	1	Lif Mesnedi	Lift Base
1000067-01	69	4	M22x225 Altı Köşe Başlı Cıvata	M22x225 Hexagon Head Bolt
1000068-01	70	4	M22x38 Takviyeli Somun	M22x38 Heavy Duty Nut
1000033-01	71	1	Üst Şasi Karşılık Plakası	Upper Chasis Clamp Plate
1000064-01	72	8	M16x50 Altı Köşe Başlı Cıvata	M16x50 Hexagon Head Bolt
1000066-01	73	8	M16 Pul	M16 Washer
1000065-01	74	8	M16 Fiberli Somun	M16 Nyloc Nut
1000069-01	205	4	M22 Pul	M22 Washer



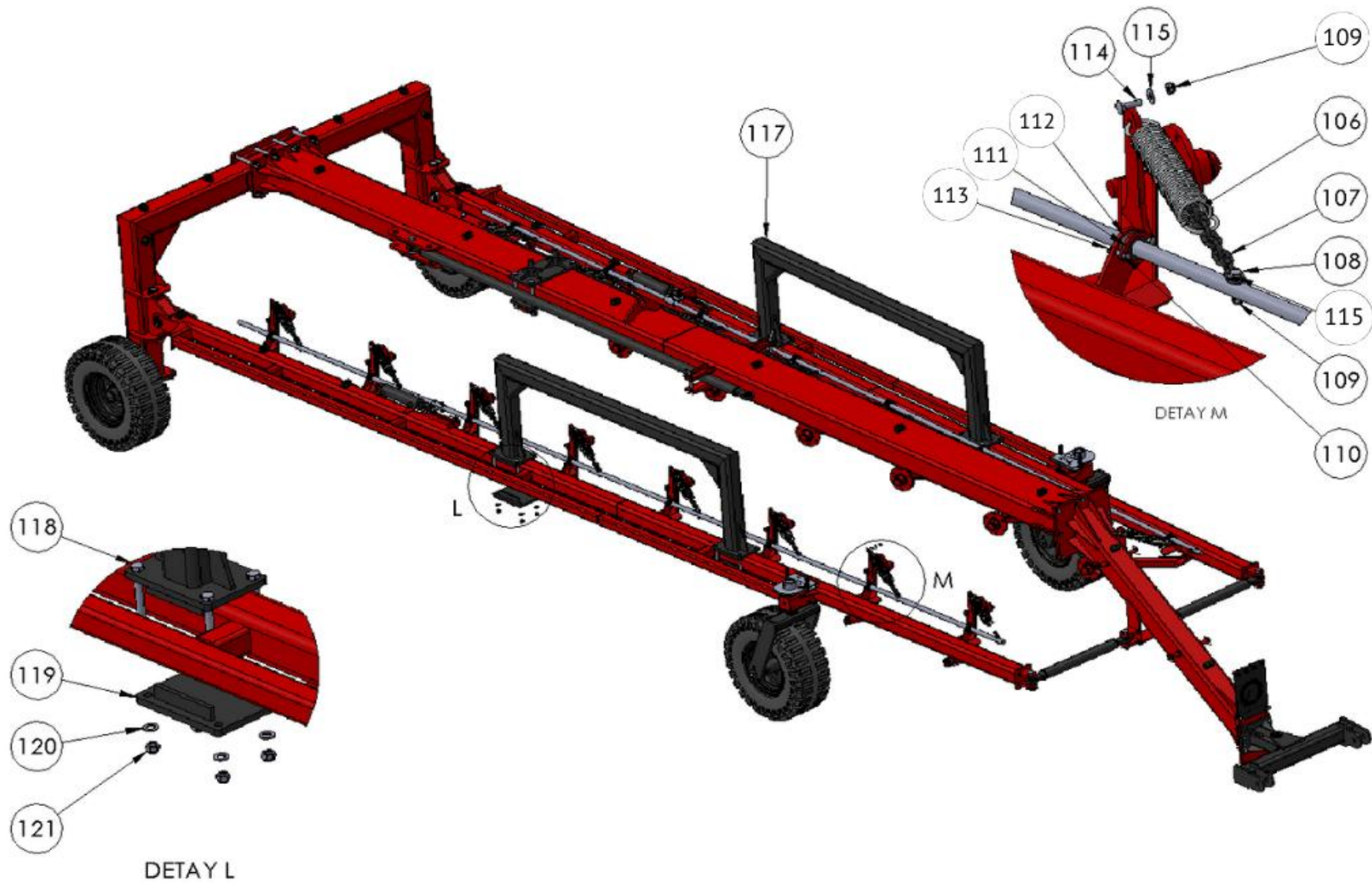
Parça Numarası	No	Adet	TÜRKÇE	ENGLISH
			Parça Adı	Part Name
1000035-01	83a	2	GHR-16 (485 CM) Uzun İtici Mil	GHR-16 (485 CM) Long Push Rod
1000035-03	83b	2	GHR-14 (400 CM) Uzun İtici Mil	GHR-14 (400 CM) Long Push Rod
1000035-04	83c	2	GHR-12 (315 CM) Uzun İtici Mil	GHR-12 (315 CM) Long Push Rod
1000035-02	84	2	Kısa İtici Mil	Short Push Rod
1000077-01	85	10	M12x90 Altı Köşe Başlı Cıvata	M12x90 Hexagon Head Bolt
1000078-01	86	6	M12 Fiberli Somun	M12 Nyloc Nut
1000079-01	87	4	M12 Pul	M12 Washer
1000036-01	88	4	Fren Dengeleme Yayısı	Brake Spring
1000037-01	89	2	Fren Dengeleme Diski	Stabilizer Brake Disc
1000038-01	90	2	Üst Balata	Upper Brake Pad
1000038-02	91	2	Alt Balata	Lower Brake Pad
1000080-01	92	8	M12 Somun	M12 Nut
1000122-01	158	4	Sarı Burç Ø47xØ53x40	Bushing Ø47xØ53x40
1000115-01	194	2	51110 Rulman	51110 Bearing
1000120-01	195	2	Fren Balatası Kompleksi	Brake Pad Assembly



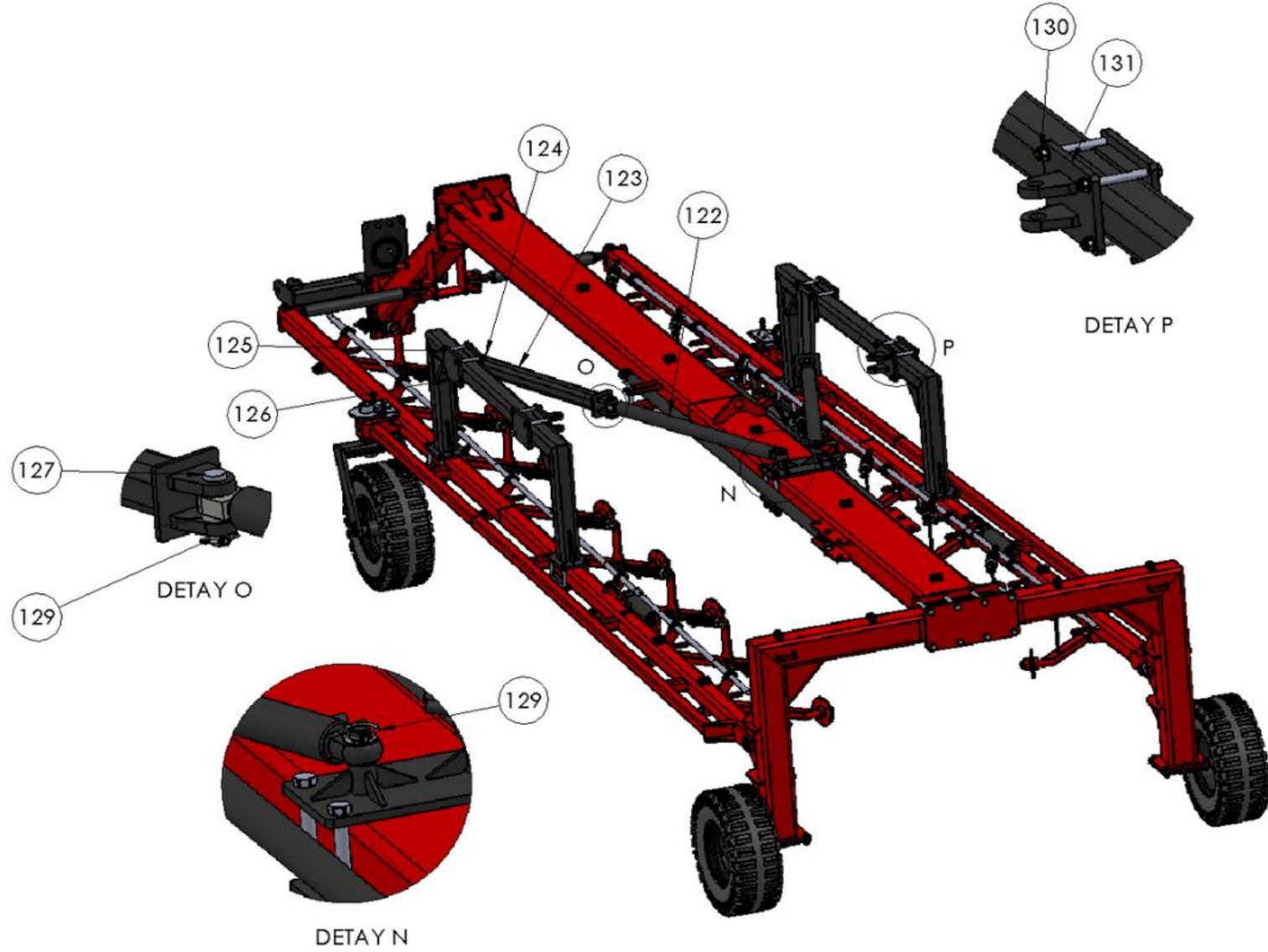
Parça Numarası	No	Adet	TÜRKÇE	ENGLISH
			Parça Adı	Part Name
1000034-01	75	2	Çalışma Konumu Sabitleme Borusu	Working Position Fixing Rod
1000108-01	76	2	Pim Ø30x135	Pin Ø30x135
1000109-01	77	4	Boşluk Pulu 31x48x15	Spacer 31x48x15
1000096-01	78	4	Yaylı Pim Ø8	Lynch Pin Ø8
1000110-01	79	2	Eğimli Pim Ø16	Pin With Handle Ø16
1000111-01	80	2	R Pim Ø4	R Pin Ø4
1000034-02	81	2	Yolcu Konumu Sabitleme Borusu	Road Position Fixing Rod
1000097-01	82	2	Pim Ø28x110	Pin Ø28x110



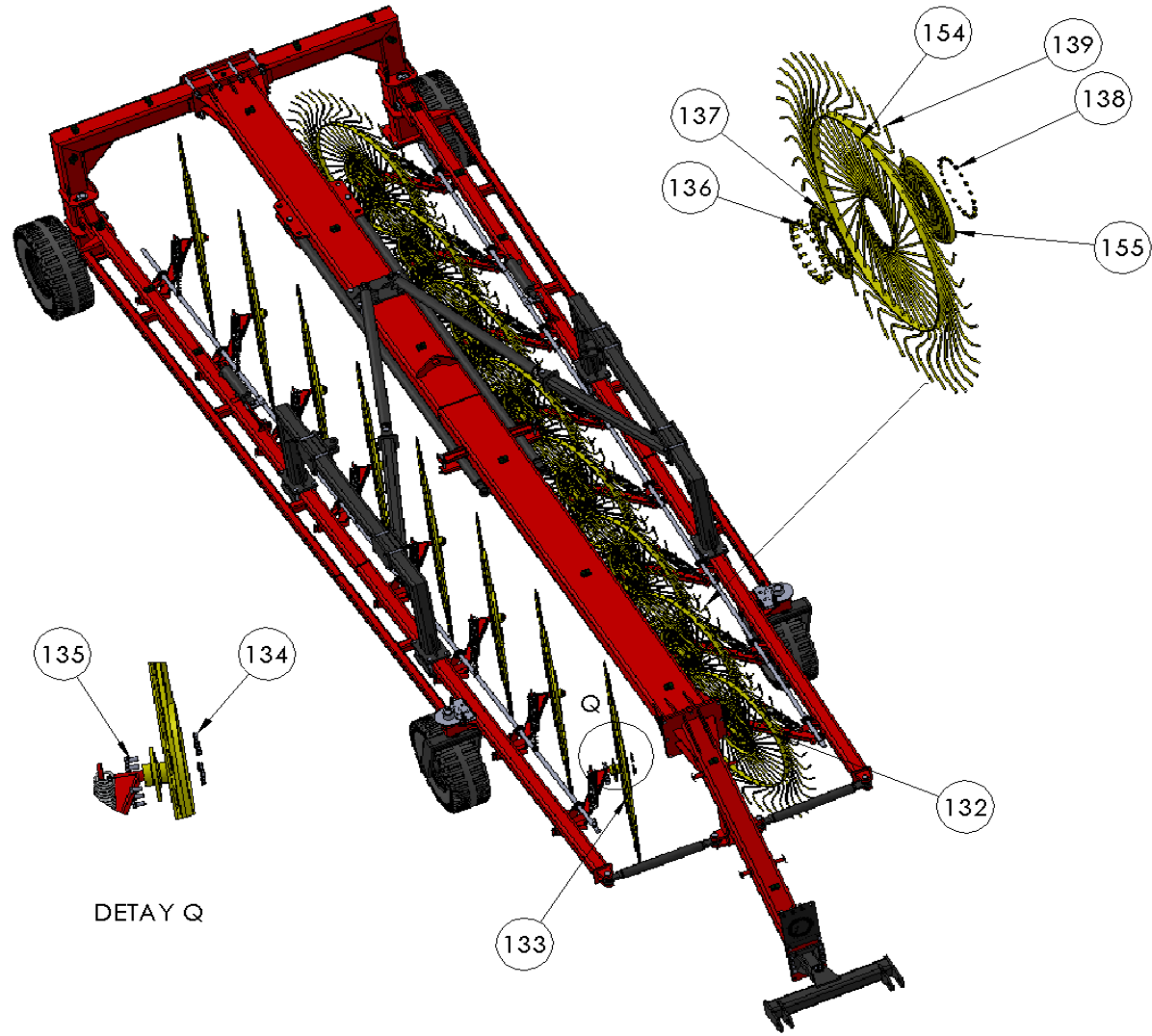
Parça Numarası	No	Adet			TÜRKÇE	ENGLISH
		GHR-12	GHR-14	GHR-16	Parça Adı	Part Name
1000043-01	93	6	7	8	Tel Taşıyıcı Dingil Kompleksi Sağ	Rake Wheel Arm Assembly Right
1000039-02	94	6	7	8	Tel Taşıyıcı Dingil Sol	Rake Wheel Arm Left
1000039-01	95	6	7	8	Tel Taşıyıcı Dingil Sağ	Rake Wheel Arm Right
1000101-01	96	12	14	16	Pul 25x50x2	Washer 25x50x2
1000118-01	97	12	14	16	6205 Rulman	6205 Bearing
1000040-01	98	12	14	16	Tırmık Teli Poryası	Rake Wheel Hub
1000119-01	99	12	14	16	6204 Rulman	6204 Bearing
1000081-01	100	12	14	16	M18x1,5 Somun	M18x1,5 Nut
1000041-01	101	12	14	16	Tel Çember Porya Kapağı	Rake Wheel Hub Cap
1000042-01	102	24	28	32	Plastik Burç	Plastic Bushing
1000112-01	103	12	14	16	Pul 30x54x4	Washer 30x54x4
1000096-01	104	12	14	16	Yaylı Pim Ø8	Lynch Pin Ø8
1000043-02	203	6	7	8	Tel Taşıyıcı Dingil Kompleksi Sol	Rake Wheel Arm Assembly Left



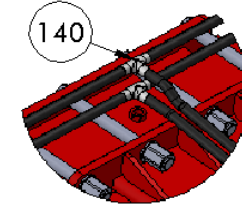
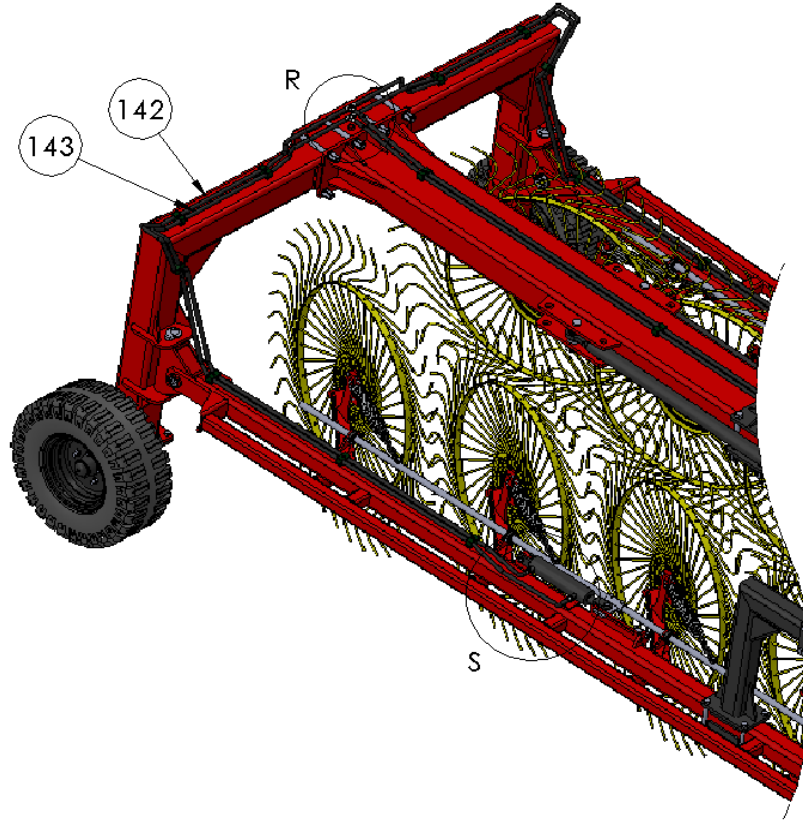
Parça Numarası	No	Adet			TÜRKÇE	ENGLISH
		GHR-12	GHR-14	GHR-16	Parça Adı	Part Name
1000044-01	106	12	14	16	Dingil Askı Yay1	Arm Spring
1000045-01	107	12	14	16	Zincir	Chain
1000074-01	108	12	14	16	M10x50 Altı Köşe Başlı Cıvata	M10x50 Hexagon Head Bolt
1000073-01	109	24	28	32	M10 Fiberli Somun	M10 Nyloc Nut
1000085-01	110	24	28	32	M8x35 Altı Köşe Başlı Cıvata	M8x35 Hexagon Head Bolt
1000046-01	111	12	14	16	Plastik Burç Flanşı	Bushing Stopper
1000047-01	112	12	14	16	Plastik Mil Burcu	Plastic Bushing
1000082-01	113	24	28	32	M8 Fiberli Somun	M8 Nyloc Nut
1000083-01	114	12	14	16	M10x35 Tampon Cıvatası	M10x35 Carriage Bolt
1000086-01	115	24	28	32	M10 Pul	M10 Washer
1000048-01	117	2			Otomatik Kolu Köprüsü	Wing Actuation Frame
1000084-01	118	16			M16x150 Altı Köşe Başlı Cıvata	M16x150 Hexagon Head Bolt
1000049-01	119	4			Köprü Karşılık Plakası	Wing Actuation Frame Clamp Plate
1000066-01	120	16			M16 Pul	M16 Washer
1000065-01	121	16			M16 Fiberli Somun	M16 Nyloc Nut



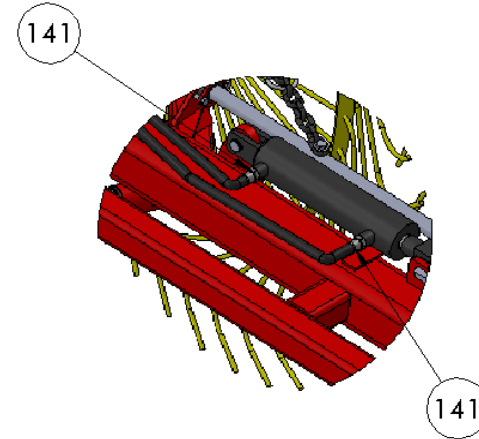
Parça Numarası	No	Adet	TÜRKÇE	ENGLISH
			Parça Adı	Part Name
1000028-01	122	2	Hidrolik Lif	Wing Hydraulic Lift
1000050-01	123	2	Otomatik Kolu	Wing Actuation Arm
1000065-01	124	16	M16 Fiberli Somun	M16 Nyloc Nut
1000084-01	125	16	M16x150 Altı Köşe Başlı Cıvata	M16x150 Hexagon Head Bolt
1000049-01	126	4	Köprü Karşılık Plakası	Wing Actuation Frame Clamp Plate
1000097-01	127	4	Pim Ø28x110	Pin Ø28x110
1000096-01	129	4	Yaylı Pim Ø8	Lynch Pin Ø8
1000066-01	130	16	M16 Pul	M16 Washer
1000051-01	131	2	Çalışma Borusu Braketi	Working Rod Bracket



Parça Numarası	No	Adet			TÜRKÇE	ENGLISH
		GHR-12	GHR-14	GHR-16	Parça Adı	Part Name
1000052-02	132	6	7	8	Toplanmış Tel Çember Sol	Rake Wheel Assembly Left
1000052-01	133	6	7	8	Toplanmış Tel Çember Sağ	Rake Wheel Assembly Right
1000088-01	134	72	84	96	M12 Tırtıklı Flaşlı Somun	M12 Serrated Flanged Nut
1000087-01	135	72	84	96	M12x25 Altı Köşe Başlı Cıvata	M12x25 Hex. Head Bolt
1000089-01	136	240	280	320	M10x25 Tampon Cıvatası	M10x25 Carriage Bolt
1000006-01	137	120	140	160	Standart Baskı Pulu	Rake Wheel Tine Clamp
1000090-01	138	240	280	320	M10 Somun	M10 Nut
1000001-03	139	480	560	640	Standart Tırmık Teli Ø7,5	Ø7,5 Hay Rake Tine
1000003-03	154	12	14	16	Standart Tırmık Çemberi Ø7,5	Standard Rake Rim Ø7,5
1000004-05	155	12	14	16	Ağır Tip Göbek Sacı	Heavy Type Rake Flange

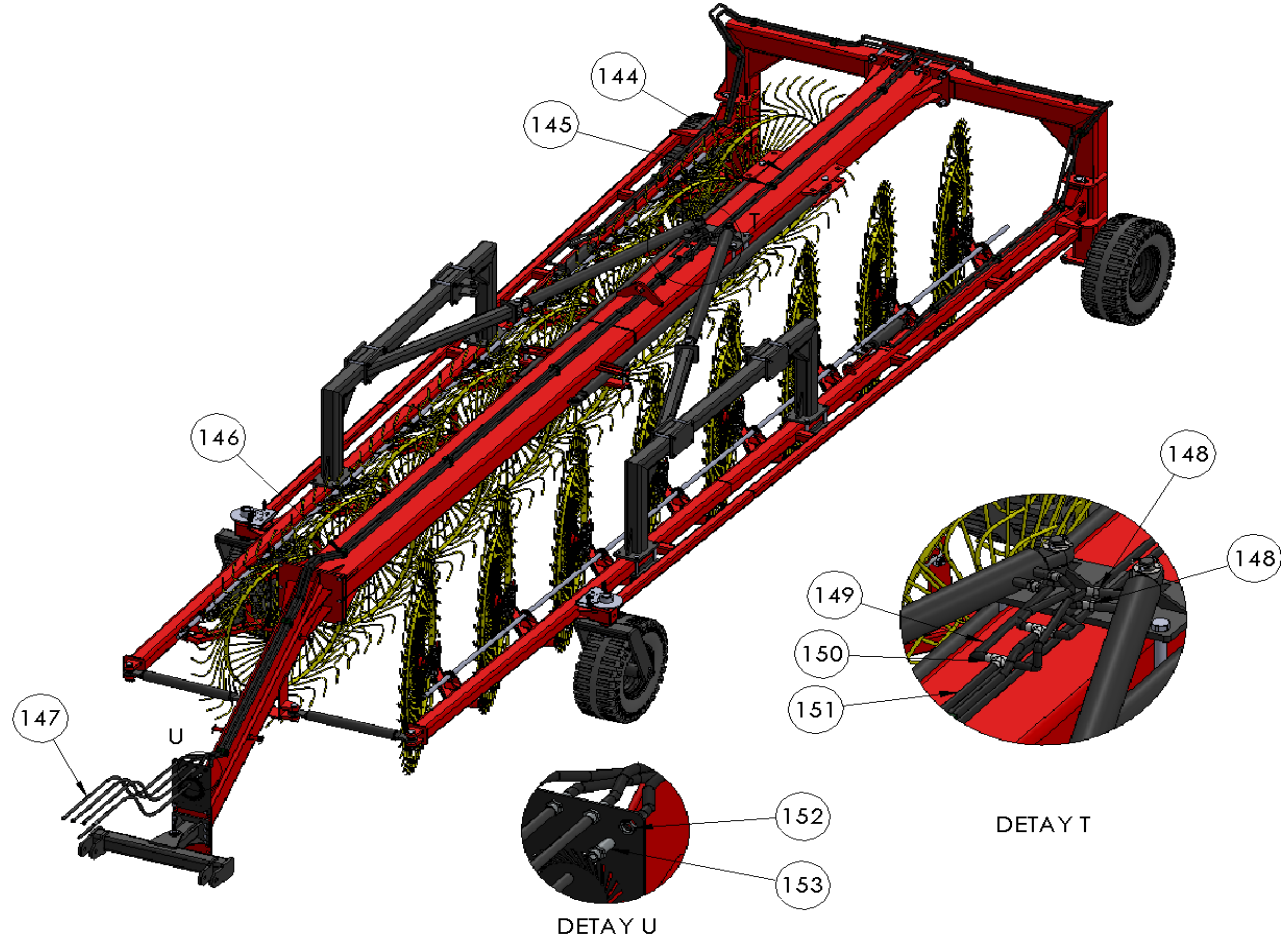


DETAY R



DETAY S

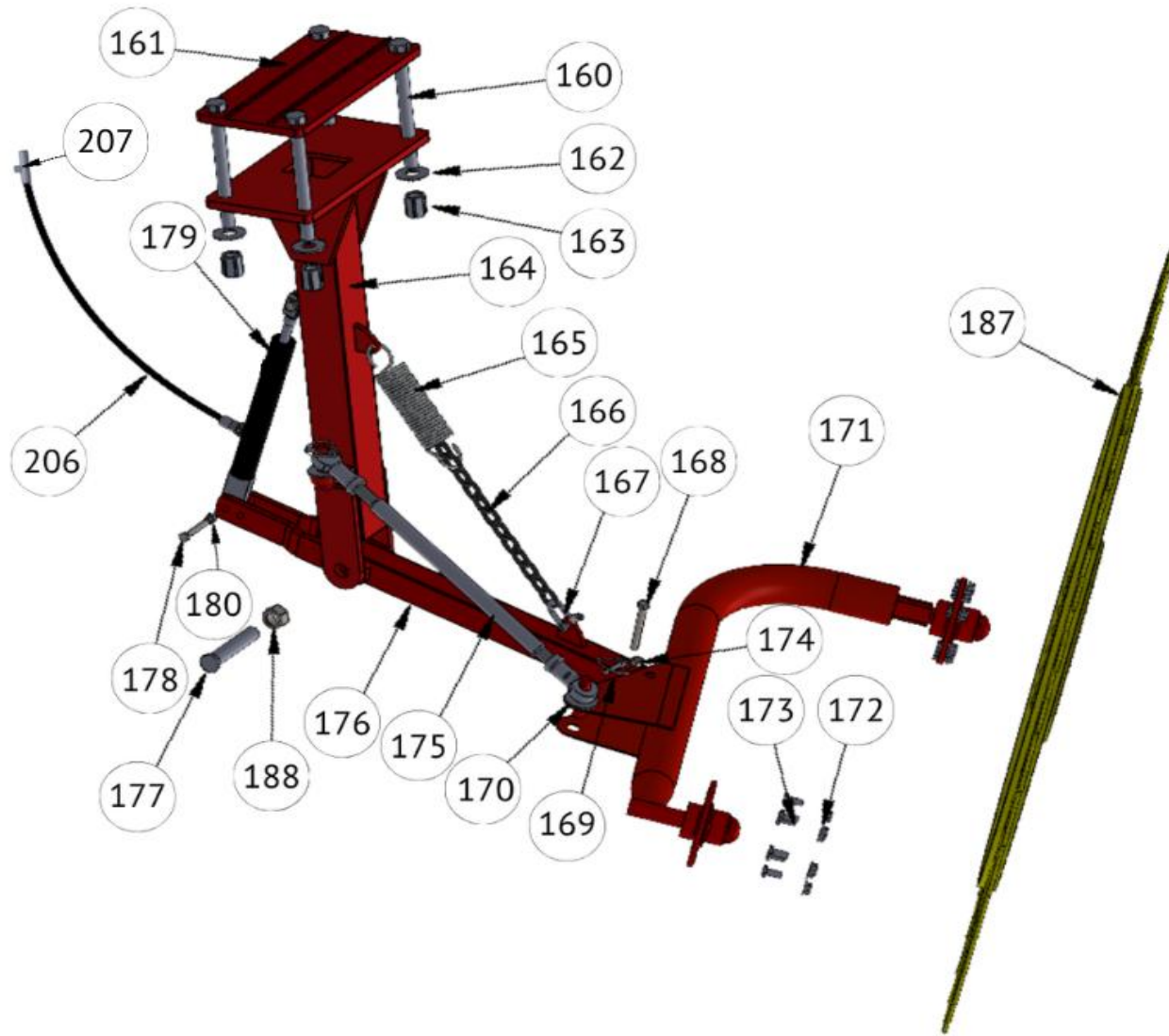
Parça Numarası	No	Adet	TÜRKÇE	ENGLISH
			Parça Adı	Part Name
1000053-01	140	2	T Rakor 3/8"	T Fitting 3/8"
1000054-01	141	4	Hidrolik Bağlantı Rakoru 3/8"	Hydraulic Fitting 3/8"
1000055-01	142	2	Yan Kol Hidrolik Giriş Hortumu 3,60m	Side Arm Hydraulic Inlet Hose 3,60m
1000056-01	143	2	Yan Kol Hidrolik Dönüş Hortumu 3,80m	Side Arm Hydraulic Return Hose 3,80m



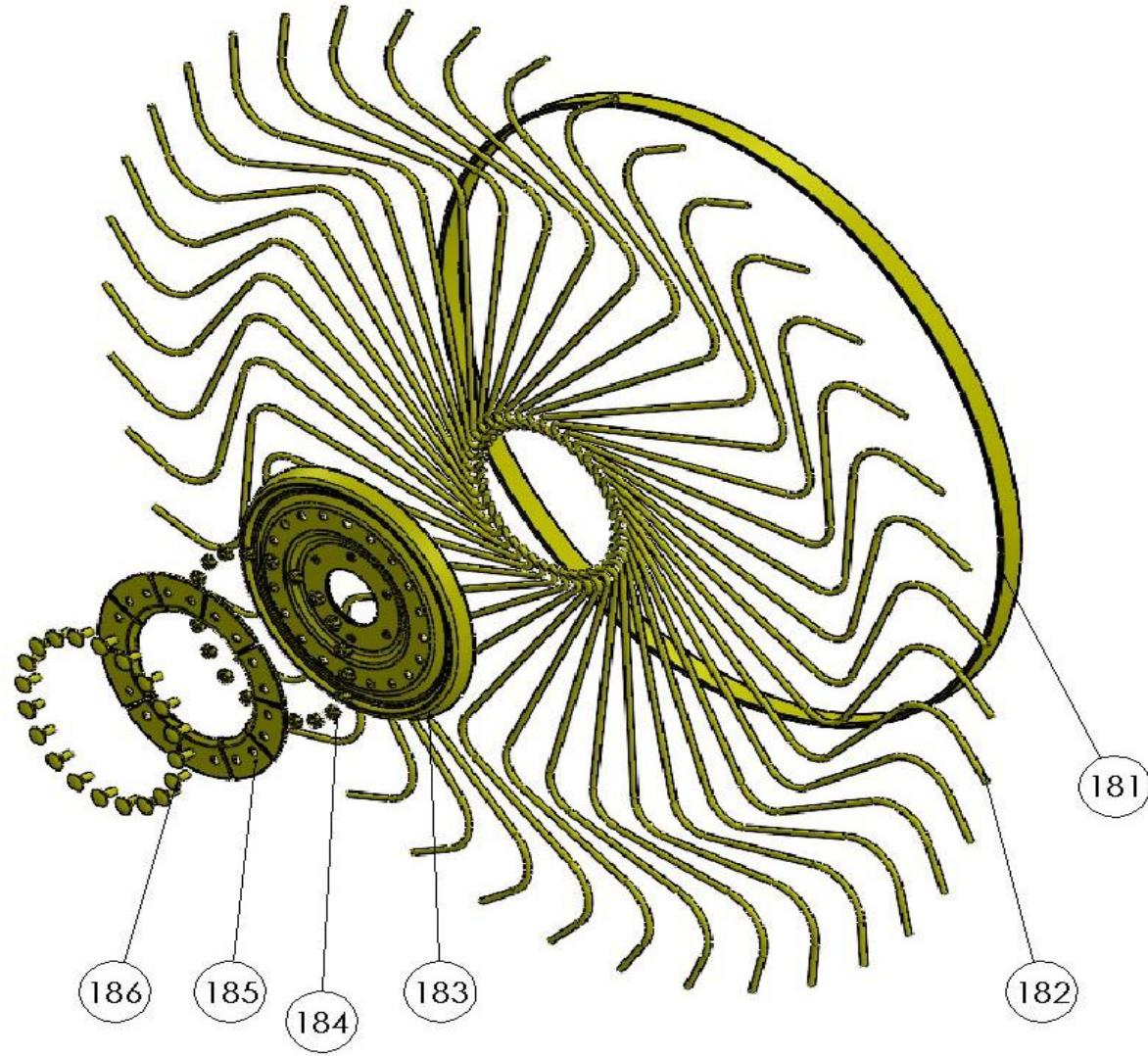
Parça Numarası	No	Adet	TÜRKÇE	ENGLISH
			Parça Adı	Part Name
1000057-01	144a	2	Hidrolik Hortum 9,00m GHR-16	Hydraulic Hose 9,00m GHR-16
1000057-02	144b	2	Hidrolik Hortum 8,15m GHR-14	Hydraulic Hose 8,15m GHR-14
1000057-03	144c	2	Hidrolik Hortum 7,30m GHR-12	Hydraulic Hose 7,30m GHR-12
1000058-01	145	15	Hidrolik Kelepçe Seti İkili	Hydraulic Clamp Set Two Hose
1000059-01	146	6	Hidrolik Kelepçe Seti Dörtlü	Hydraulic Clamp Set Four Hose
1000060-01	147	4	Jak Hortum 150 cm	Socket Hose 150 cm
1000054-01	148	4	Hidrolik Bağlantı Rakoru 3/8"	Hydraulic Fitting 3/8"
1000061-01	149	4	Otomatik Hidrolik Hortumu 50 cm	Wing Hydraulic Hose 50 cm
1000053-01	150	2	T Rakor 3/8"	T Fitting 3/8"
1000062-01	151a	2	Hidrolik Hortum 6,00m GHR-16	Hydraulic Hose 6,00m GHR-16
1000062-02	151b	2	Hidrolik Hortum 5,15m GHR-14	Hydraulic Hose 5,15m GHR-14
1000062-03	151c	2	Hidrolik Hortum 4,30m GHR-12	Hydraulic Hose 4,30m GHR-12
1000091-01	152	4	M18x1,5 Kontra Somun	M18x1,8 Jam Nut
1000063-01	153	4	Perde Geçiş Rakoru	Wall Fitting

gökmenler®

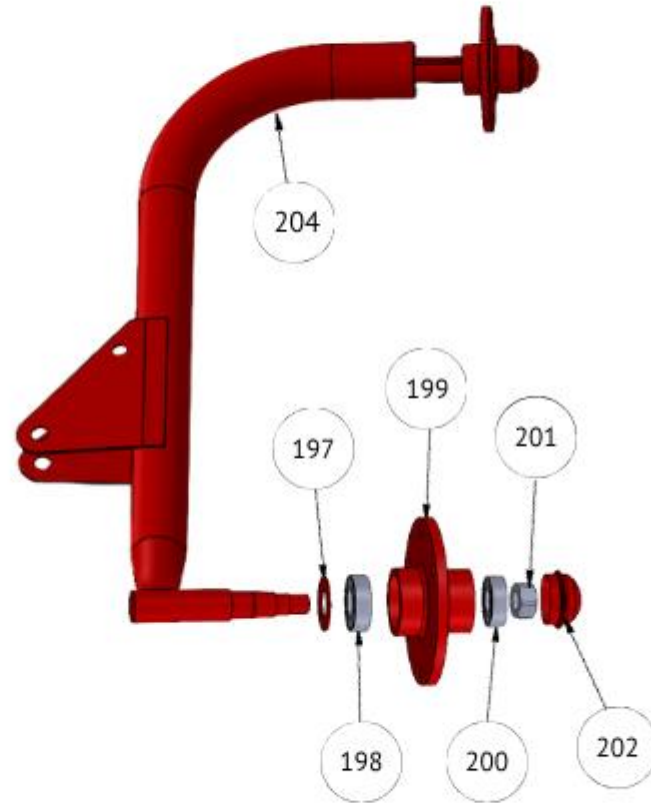
tarım makineleri



Parça Numarası	No	Adet	TÜRKÇE	ENGLISH
			Parça Adı	Part Name
1000067-01	160	4	M22x225 Altı Köşe Baş Cıvata	M22x225 Hex Head Bolt
1000033-01	161	1	Üst Şasi Karşılık Plakası	Upper Chasis Clamp Plate
1000069-01	162	4	M22 Pul	M22 Washer
1000068-01	163	4	M22x38 Takviyeli Somun	M22x38 Heavy Duty Nut
1000124-01	164	1	Orta Karıştırıcı Üst Şasi	Kicker Wheel Upper Chassis
1000044-01	165	1	Dingil Askı Yay	Arm Spring
1000125-01	166	1	Orta Karıştırıcı Zincir	Chain of Kicker Wheel
1000126-01	167	1	Ø8 Zincir Kilidi	Lock Chain
1000127-01	168	1	M16x100 Altı Köşe Başlı Cıvata	M16x100 Hex Head Bolt
1000096-01	169	2	Yaylı Pim Ø8	Lynch Pin Ø8
1000128-01	170	2	Özel Pul	Custom Washer
1000129-01	171	1	Orta Karıştırıcı Dingil Kompleksi	Kicker Wheel Arm Assembly
1000088-01	172	12	M12 Tırtıklı Flaşlı Somun	Serrated Flanged Nut
1000087-01	173	12	M12x25 Altı Köşe Başlı Cıvata	M12x25 Hex Head Bolt
1000065-01	174	1	M16 Fiberli Somun	N16 Fiber Nut
1000130-01	175	1	Orta Karıştırıcı Açık Ayar Kolu	Adjustment Arm of Kicker Wheel
1000131-01	176	1	Orta Karıştırıcı Alt Şasi	Kicker Wheel Bottom Chassis
1000132-01	177	1	Ø22 Özel Pim	Ø22 Pim
1000133-01	178	2	M12x55 Altı Köşe Başlı Cıvata	M12x55 Hex Head Bolt
1000134-01	179	1	Orta Karıştırıcı Hidrolik Piston	Hydraulic Piston of Kicker Wheel
1000078-01	180	2	M12 Fiberli Somun	M12 Fiber Nut
1000136-01	187	2	Toplanmış Mini Çember Sağ	Mini Rake Wheel Assembly Right
1000137-01	188	1	M20 İnce Diş Fiberli Somun	M20 Fiber Nut
1000142-01	206	2	Hidrolik Hortum (315 CM)	Hydraulic Hose (315 CM)
1000144-01	207	2	Özel T Rakor	Custom T Fitting



Parça Numarası	No	Adet	TÜRKÇE	ENGLISH
			Parça Adı	Part Name
1000135-01	181	1	Mini Tırmık Çemberi	Mini Rake Rim
1000002-01	182	80	Mini Tırmık Teli Ø6,5	Mini Rake Tine Ø6,5
1000004-02	183	1	Standart Göbek Sacı 6 Delik	Standart Rake Flange
1000090-01	184	20	M10 Somun	M10 Nut
1000006-01	185	10	Standart Baskı Pulu	Rake Wheel Tine Clamp
1000089-01	186	20	M10x25 Tampon Cıvatası	M10x25 Carriage Bolt



Parça Numarası	No	Adet	TÜRKÇE	ENGLISH
			Parça Adı	Part Name
1000101-01	197	2	Pul 25x50x2	Washer 25x50x2
1000118-01	198	2	6205 Rulman	6205 Bearing
1000040-01	199	2	Tırmık Teli Poryası	Rake Wheel Hub
1000119-01	200	2	6204 Rulman	6204 Bearing
1000081-01	201	2	M18x1,5 Somun	M18x1,5 Nut
1000041-01	202	2	Tel Çember Porya Kapağı	Rake Wheel Hub Cap
1000143-01	204	1	Orta Karıştırıcı Dingil	Kicker Wheel Arm

Parça Listesi / Part List:

Parça Numarası Part Number	TÜRKÇE Parça Adı	ENGLISH Part Name	Resim Referansı Cross Reference
1000007-01	Sabit Çeki	Fixed Drawbar	1
1000008-01	Oynar Çeki	Moving Drawbar	2
1000009-01	M36x2 Taçlı Somun	M36x2 Castle Nut	3, 59
1000010-01	Bağlantı Mili	Hinge Pin	4, 56
1000093-01	Pul 36x65x2	Washer 36x65x2	5, 57
1000095-01	Kopilya Ø5x80	Cotter Pin Ø5x80	6, 58
1000011-01	Çeki Şasi	Drawbar Frame	7
1000064-01	M16x50 Altı Köşe Başlı Cıvata	M16x50 Hexagon Head Bolt	8, 14, 72
1000065-01	M16 Fiberli Somun	M16 Nyloc Nut	9, 16, 74, 121, 124, 174
1000066-01	M16 Pul	M16 Washer	10, 15, 73, 120, 130
1000012-01	Hortum Bağlantı Sacı	Hose Connection Plate	11
1000096-01	Yaylı Pim Ø8	Lynch Pin Ø8	12, 78, 104, 129, 169
1000097-01	Pim Ø28x110	Pin Ø28x110	13, 82, 127
1000013-01	Üst Şasi GHR-16	Upper Frame GHR-16	17a
1000013-02	Üst Şasi GHR-14	Upper Frame GHR-14	17b
1000013-03	Üst Şasi GHR-12	Upper Frame GHR-12	17c
1000067-01	M22x225 Altı Köşe Başlı Cıvata	M22x225 Hexagon Head Bolt	18, 69, 160
1000014-01	Üst Şasi Karşılık Plakası	Upper Frame Clamp Plate	19
1000068-01	M22x38 Takviyeli Somun	M22x38 Heavy Duty Nut	20, 70, 163
1000069-01	M22 Pul	M22 Washer	21, 162, 205
1000015-01	Arka Şasi	Rear Frame	22
1000070-01	M10x25 Altı Köşe Başlı Cıvata	M10x25 Hexagon Head Bolt	23
1000098-01	Menteşe Bağlantı Pimi Ø30x350	Folding Frame Pin Ø30x350	24
1000016-01	Menteşe	Folding Frame Hinge	25
1000071-01	M14x30 Altı Köşe Başlı Cıvata	M14x30 Hexagon Head Bolt	26
1000099-01	Kademeli Pul	Stepped Washer	27
1000072-01	M10x40 Altı Köşe Başlı Cıvata	M10x40 Hexagon Head Bolt	28
1000100-01	Özel Pul 2 Delikli	2 Holed Washer	29
1000073-01	M10 Fiberli Somun	M10 Nyloc Nut	30, 64, 109, 116
1000017-01	Yan Destek Borusu	Side Spacer	31
1000092-01	Pul 35x71x5	Washer 35x71x5	32
1000114-01	6207 2RS Rulman	6207 2RS Bearing	33
1000018-01	Orta Destek Borusu	Bearing Spacer	34
1000019-01	Tekerlek Porya Mili	Wheel Shaft	35

Parça Numarası Part Number	TÜRKÇE Parça Adı	ENGLISH Part Name	Resim Referansı Cross Reference
100020-01	Avare Teker Poryası	Caster Wheel Hub	36
1000102-01	M42 Kademeli Somun	M42 Stepped Nut	37
1000103-01	Kilit Pulu	Lock Washer	38
1000021-01	Avare Teker Çatalı	Caster Wheel Fork	39
1000022-01	Avare Teker Çatalı Mili	Caster Wheel Fork Shaft	41
1000023-01	Lastik & Jant 10/80-12	Tire & Rim 10/80-12	42, 53
1000024-01	Sabit Teker Porya Mili	Fixed Wheel Shaft With Flange	43
1000113-01	Pul 40x78x2	Washer 40x78x2	44
1000116-01	30208 Rulman	30208 Bearing	45
1000025-01	Sabit Teker Poryası	Fixed Wheel Hub	46
1000104-01	Bijon	Wheel Bolt	47, 190
1000117-01	30206 Rulman	30206 Bearing	48
1000105-01	M25x1,5 Taçlı Somun	M25x1,5 Castle Nut	49
1000094-01	Kopilya Ø5x50	Cotter Pin Ø5x50	50
1000026-01	Teker Porya Kapağı	Wheel Hub Cap	51
1000106-01	Bijon Somunu	Wheel Nut	52, 189
1000027-01	Sol Şasi Kolu GHR-16	Left Frame GHR-16	54a
1000027-03	Sol Şasi Kolu GHR-14	Left Frame GHR-14	54b
1000027-05	Sol Şasi Kolu GHR-12	Left Frame GHR-12	54c
1000027-02	Sağ Şasi Kolu GHR-16	Right Frame GHR-16	55a
1000027-04	Sağ Şasi Kolu GHR-14	Right Frame GHR-14	55b
1000027-06	Sağ Şasi Kolu GHR-12	Right Frame GHR-12	55c
1000029-01	Segmanlı Pim Ø20x40	Pin with Retaining Ring Ø20x40	60
1000107-01	Segman Ø20	Retaining Ring Ø20	61
1000030-01	Mil Bağlantı Kulağı	Elevation Rod Connection	62
1000074-01	M10x50 Altı Köşe Başlı Cıvata	M10x50 Hexagon Head Bolt	63, 108
1000075-01	M16x60 Altı Köşe Başlı Cıvata	M16x60 Hexagon Head Bolt	65
1000076-01	M16 Somun	M16 Nut	66
1000031-01	Hidrolik Lif	Elevation Control Lift	67
1000032-01	Lif Mesnedi	Lift Base	68
1000033-01	Üst Şasi Karşılık Plakası	Upper Chasis Clamp Plate	71, 161
1000034-01	Çalışma Konumu Sabitleme Borusu	Working Position Fixing Rod	75
1000108-01	Pim Ø30x135	Pin Ø30x135	76
1000109-01	Boşluk Pulu 31x48x15	Spacer 31x48x15	77, 128
1000110-01	Eğimli Pim Ø16	Pin With Handle Ø16	79
1000111-01	R Pim Ø4	R Pin Ø4	80
1000034-02	Yolcu Konumu Sabitleme Borusu	Road Position Fixing Rod	81
1000035-01	Uzun İtici Mil GHR-16 (485CM)	Long Push Rod GHR-16 (485CM)	83a
1000035-03	Uzun İtici Mil GHR-14 (400CM)	Long Push Rod GHR-14 (400CM)	83b
1000035-04	Uzun İtici Mil GHR-12 (315CM)	Long Push Rod GHR-12 (315CM)	83c
1000035-02	Kısa İtici Mil	Short Push Rod	84

Parça Numarası Part Number	TÜRKÇE Parça Adı	ENGLISH Part Name	Resim Referansı Cross Reference
1000077-01	M12x90 Altı Köşe Başlı Cıvata	M12x90 Hexagon Head Bolt	85
1000078-01	M12 Fiberli Somun	M12 Nyloc Nut	86, 180
1000079-01	M12 Pul	M12 Washer	87
1000036-01	Fren Dengeleme Yayı	Brake Spring	88
1000037-01	Fren Dengeleme Diski	Stabilizer Brake Disc	89
1000038-01	Üst Balata	Upper Brake Pad	90
1000038-02	Alt Balata	Lower Brake Pad	91
1000080-01	M12 Somun	M12 Nut	92
1000043-01	Tel Taşıyıcı Dingil Kompleksi Sağ	Rake Wheel Arm Assembly Right	93
1000043-02	Tel Taşıyıcı Dingil Kompleksi Sol	Rake Wheel Arm Assembly Left	203
1000039-01	Tel Taşıyıcı Dingil Sağ	Rake Wheel Arm Right	95
1000101-01	Pul 25x50x2	Washer 25x50x2	96, 197
1000118-01	6205 Rulman	6205 Bearing	97, 198
1000040-01	Tırmık Teli Poryası	Rake Wheel Hub	98, 199
1000119-01	6204 Rulman	6204 Bearing	99, 200
1000081-01	M18x1,5 Somun	M18x1,5 Nut	100, 201
1000041-01	Tel Çember Porya Kapağı	Rake Wheel Hub Cap	101, 202
1000042-01	Plastik Burç	Plastic Bushing	102
1000112-01	Pul 30x54x4	Washer 30x54x4	103
1000039-02	Tel Taşıyıcı Dingil Sol	Rake Wheel Arm Left	94
1000044-01	Dingil Askı Yayı	Arm Spring	106, 165
1000045-01	Zincir	Chain	107
1000085-01	M8x35 Altı Köşe Başlı Cıvata	M8x35 Hexagon Head Bolt	110
1000046-01	Plastik Burç Flanşı	Bushing Flange	111
1000047-01	Plastik Mil Burcu	Plastic Bushing	112
1000082-01	M8 Fiberli Somun	M8 Nyloc Nut	113
1000083-01	M10x35 Tampon Cıvatası	M10x35 Carriage Bolt	114
1000086-01	M10 Pul	M10 Washer	115
1000048-01	Otomatik Kolu Köprüsü	Wing Actuation Frame	117
1000084-01	M16x150 Altı Köşe Başlı Cıvata	M16x150 Hexagon Head Bolt	118, 125
1000049-01	Köprü Karşılık Plakası	Wing Actuation Frame Clamp Plate	119, 126
1000028-01	Hidrolik Lif	Wing Hydraulic Lift	122
1000050-01	Otomatik Kolu	Wing Actuation Arm	123
1000051-01	Çalışma Borusu Braketi	Working Rod Bracket	131
1000052-02	Toplanmış Tel Çember Sol	Rake Wheel Assembly Left	132
1000052-01	Toplanmış Tel Çember Sağ	Rake Wheel Assembly Right	133
1000087-01	M12x25 Altı Köşe Başlı Cıvata	M12x25 Hex Head Bolt	135, 173
1000088-01	M12 Tırtıklı Flanşlı Somun	M12 Serrated Flanged Nut	134, 172
1000089-01	M10x25 Tampon Cıvatası	M10x25 Carriage Bolt	136, 186
1000006-01	Standart Baskı Pulu	Rake Wheel Tine Clamp	137, 185
1000090-01	M10 Somun	M10 Nut	138, 184

Parça Numarası Part Number	TÜRKÇE Parça Adı	ENGLISH Part Name	Resim Referansı Cross Reference
1000001-03	Standart Tırmık Teli Ø7,5	Hay Rake Tine Ø7,5	139
1000053-01	T Rakor 3/8"	T Fitting 3/8"	140, 150
1000054-01	Hidrolik Bağlantı Rakoru 3/8"	Hydraulic Fitting 3/8"	141, 148
1000055-01	Yan Kol Hidrolik Giriş Hortumu 3,60m	Side Arm Hydraulic Inlet Hose 3,60m	142
1000056-01	Yan Kol Hidrolik Dönüş Hortumu 3,80m	Side Arm Hydraulic Return Hose 3,80m	143
1000057-01	Hidrolik Hortum 9,00m GHR-16	Hydraulic Hose 9,00m GHR-16	144a
1000057-02	Hidrolik Hortum 8,15m GHR-14	Hydraulic Hose 8,15m GHR-14	144b
1000057-03	Hidrolik Hortum 7,30m GHR-12	Hydraulic Hose 7,30m GHR-12	144c
1000058-01	Hidrolik Keleçe Seti İkili	Hydraulic Clamp Set Two Hose	145
1000059-01	Hidrolik Keleçe Seti Dörtlü	Hydraulic Clamp Set Four Hose	146
1000060-01	Jak Hortum 150 cm	Socket Hose 150 cm	147
1000061-01	Otomatik Hidrolik Hortumu 50 cm	Wing Hydraulic Hose 50 cm	149
1000062-01	Hidrolik Hortum 6,00m GHR-16	Hydraulic Hose 6,00m GHR-16	151a
1000062-02	Hidrolik Hortum 5,15m GHR-14	Hydraulic Hose 5,15m GHR-14	151b
1000062-03	Hidrolik Hortum 4,30m GHR-12	Hydraulic Hose 4,30m GHR-12	151c
1000091-01	M18x1,5 Kontra Somun	M18x1,5 Jam Nut	152
1000063-01	Perde Geçiş Rakoru	Wall Fitting	153
1000003-03	Standart Tırmık Çemberi Ø7,5	Standard Rake Rim Ø7,5	154
1000004-05	Ağır Tip Göbek Sacı	Heavy Type Rake Flange	155
1000121-01	Burç Ø40xØ50x100	Bushing Ø40xØ50x100	156, 157
1000122-01	Sarı Burç Ø47xØ53x40	Bushing Ø47xØ53x40	158
1000124-01	Orta Karıştırıcı Üst Şasi	Kicker Wheel Upper Chassis	164
1000125-01	Orta Karıştırıcı Zincir	Chain of Kicker Wheel	166
1000126-01	Ø8 Zincir Kilidi	Ø8 Lock Chain	167
1000127-01	M16x100 Altı Köşe Baş Cıvata	M16x100 Hex Head Bolt	168
1000128-01	Özel Pul	Washer	170
1000129-01	Orta Karıştırıcı Dingil Komitesi	Kicker Wheel Arm Assembly	171
1000130-01	Orta Karıştırıcı Açık Ayar Kolu	Adjustment Arm of Kicker Wheel	175
1000131-01	Orta Karıştırıcı Alt Şasi	Kicker Wheel Bottom Chassis	176
1000132-01	M22 Özel Pim	M22 Pin	177
1000133-01	M12x55 Altı Köşe Başlı Cıvata	M12x55 Hex Head Bolt	178
1000134-01	Orta Karıştırıcı Hidrolik Piston	Hydraulic Piston of Kicker Wheel	179
1000135-01	Mini Tırmık Çemberi	Mini Rake Wheel	181
1000002-01	Mini Tırmık Teli Ø6,5	Mini Rake Tine Ø6,5	182
1000136-01	Toplanmış Mini Tel Çember	Assembly Small Rake Wheel	187
1000137-01	M20 Fiberli Somun	M20 Fiber Nut Fine	188
1000120-01	Fren Balatası Komitesi	Brake Pad Assembly	195
1000138-01	Çeki Komitesi	Drawbar Assembly	191
1000139-01	Teker Çatalı Komitesi	Caster Wheel Fork Assembly	192
1000140-01	Sabit Teker Komitesi	Fixed Wheel Assembly	193

Parça Numarası Part Number	TÜRKÇE Parça Adı	ENGLISH Part Name	Resim Referansı Cross Reference
1000115-01	51110 Rulman	51110 Bearing	194
1000143-01	Orta Karıştırıcı Dingil	Kicker Wheel Arm	204
1000142-01	Hidrolik Hortum (315 CM)	Hydraulic Hose (315 CM)	206
1000144-01	Özel T Rakor	Custom T Fitting	207

Gökmenler Tarım Makineleri Nak.San.Tic.Ltd.Şti.

İstiklal OSB Mahallesi, Nene Hatun Cad. No:9

Tel-Fax: 0 332 342 54 30 – 0 332 342 54 05

Çumra / Konya / Türkiye